

1967-2017
50

CATALANO

THE ESSENCE OF CERAMICS



VIDEO



Company Profile



CATAGlaze



newflush



Colori



Sfera



Green



Impronta

WEBSITE



Catalano



CATAGlaze



newflush



Colori



Sfera

Utilizza i QR Code per maggiori approfondimenti.
Use the QR code to get more information.
Für weitere Informationen die QR-Codes verwenden.
Utilisez les QR code pour plus d'informations.
Utiliza el código QR para mayor información.
Для большей информации нужно использовать код QR.



GREEN
p.24



**VERSO +
VERSO COMFORT**
p.66



PROIEZIONI
p.96



CANOVA ROYAL
p.136



GREEN ONE
p.36



STAR
p.72



SFERA
p.102



LAVABI D'ARREDO
Vanity basins
Lavobos d'amoublement
Vanity basins
Lavobos d'amoublement
Vanity basins
p.146



PREMIUM
p.42



IMPRONTA
p.80



NEW LIGHT
p.116



PIATTI DOCCIA
Shower trays
Receveur de douche
Shower trays
Receveur de douche
Shower trays
p.154



ZERO
p.56



VELIS
p.88



COLORI
p.124



ORINATOI
Urinals
Urinoirs
Urinals
Urinoirs
Urinals
p.160



L'azienda da sempre produce nell'unico stabilimento di Fabrika di Roma (VT), ai piedi del monte Soratte.

The company carries out its manufacturing in the only industrial plant in Fabrika di Roma (VT), at the foot of Mount Soratte.

Das Unternehmen produziert seit je her im einzigen Werk in Fabrika di Roma (Provinz Viterbo), am Fuße des Berges Soratte.

L'entreprise qui produit ,depuis toujours, dans son unique établissement situé au pied du mont Soratte.

La empresa siempre ha producido en el único punto de su fábrica de Roma (VT), a los pies del Monte Soratte.

Фирма постоянно производит свою продукцию на единственном заводе в местечке Фабрика ди Рома (Витербо) у подножия горы Соратте.



Video
Company Profile



COMPANY



175.000

mq di superficie su cui sorge lo stabilimento Catalano, di cui 70.000 coperti

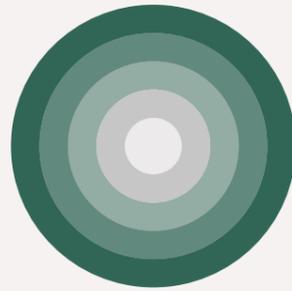
sqm: the surface of Catalano's plant, 70,000 which are covered

m² Oberfläche des Catalano Werks, 70.000 davon sind überdacht

m² de surfaces sur laquelle se dresse l'établissement Catalano, dont 70 000 couverts

m² de superficie en la cual se ha construido el establecimiento Catalano, de los cuales 70.000 son cubiertos

м.кв. площади, занимаемой производством Catalano, из которых 70 000 м2 составляют крытые помещения



50

anni di storia

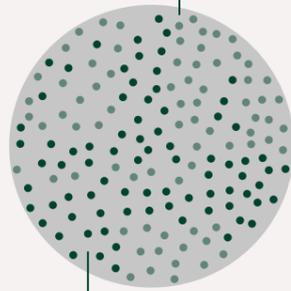
years of history

Jahre Geschichte

ans d'histoire

años de historia

лет истории



240

dipendenti

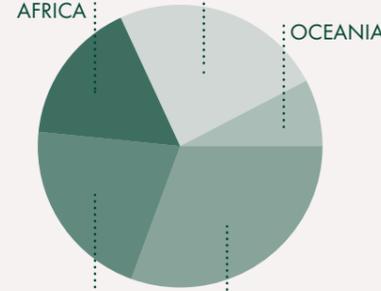
people (workers and employees)

Mitarbeiter (Arbeiter und Angestellte)

employés (ouvriers et employés)

encargados (obreros y dependientes)

работников (рабочих и служащих)



100

paesi in cui è distribuita

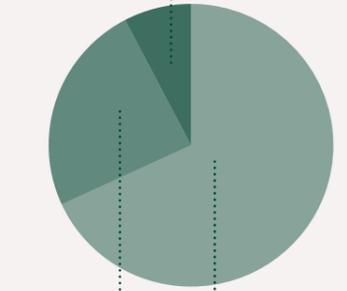
countries where our products are distributed

Länder, in denen wir vertreten sind

pays, ceux dans lesquels la marque est distribuée

países, en los que se distribuye

стран, где работает компания



240

prodotti in catalogo

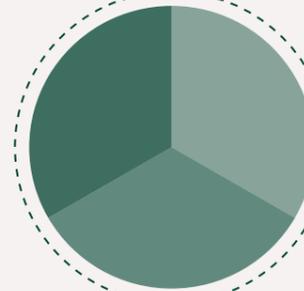
products in our catalog

Produkte im Katalog

produits dans le catalogue

productos en el catálogo

изделий в каталоге



1.500

pezzi prodotti al giorno

pieces produced per day

gefertigte Stücke pro Tag

pièces produites par jour

piezas fabricadas al día

изделий, производимых в день



PENSATO, PROGETTATO E PRODOTTO IN ITALIA

Catalano investe e produce solo in Italia, dove ogni prodotto è concepito, disegnato, realizzato, per garantire uno standard di eccellenza non imitabile: una filosofia produttiva da sempre volta al raggiungimento di una qualità tutta italiana che si traduce in 4 parole chiave: VISIONE, KNOW HOW, VALORE E DESIGN.

CONCEIVED, DESIGNED AND PRODUCED IN ITALY

Catalano invests and produces only in Italy, where each product is conceived, designed, produced, to ensure an inimitable standard of excellence: the production philosophy of the company has always been addressed to achieve a whole-Italian quality, that can be summed up in 4 key words: : VISION, KNOW HOW, DESIGN AND VALUE.

IN ITALIEN GEPLANT, KONZIPIERT UND HERGESTELLT

Catalano investiert und produziert ausschließlich in Italien, ebenso werden alle Produkte dort konzipiert und geplant. Das Ergebnis ist ein unvergleichlicher Qualitätsanspruch; eine Produktionsphilosophie, die seit jeher auf Italien als einzigen Standort setzt und auf einem Motto aus 4 Schlagworten aufbaut: VISION, KNOW HOW, WERTE UND DESIGN. PENSÉ, CONÇU ET PRODUIT EN ITALIE

Catalano investit et produit uniquement en Italie, où chaque produit est conçu, dessiné, réalisé, pour garantir un standard d'excellence inimitable : une philosophie productive depuis toujours vouée à atteindre une qualité entièrement italienne et qui se traduit en 4 mots-clé : VISION, SAVOIR-FAIRE, VALEUR ET DESIGN.

PENSADO, PROYECTADO Y PRODUCIDO EN ITALIA

Catalano invierte y produce solo en Italia, donde cada producto es concebido, diseñado, realizado, para garantizar un estándar de excelencia que no se puede imitar: una filosofía productiva desde siempre dirigida a alcanzar una calidad toda italiana y que se traduce en 4 palabras clave: VISIÓN, CONOCIMIENTOS TÉCNICOS, VALOR Y DISEÑO.

ЗАДУМАНО, РАЗРАБОТАНО И ПРОИЗВЕДЕНО В ИТАЛИИ

Catalano инвестирует и производит только в Италии, где задумывается, разрабатывается и производится каждое изделие, чтобы обеспечить неповторимый стандарт превосходства: производственная философия всегда была нацелена на достижение полностью итальянского качества, которое переводится на 4 ключевых слова: ВИДЕНИЕ, НОУ-ХАУ, ЦЕННОСТЬ, ДИЗАЙН.

VISION

Intesa come lungimiranza e capacità imprenditoriale, ben dimostrata dai traguardi raggiunti e da progetti precursori nell'ambito dell'arredo bagno.



Intended as foresight and entrepreneurial skills, well demonstrated by the achievements and the projects which were pioneer concepts in bathroom furniture field.

Weitsicht und kompetenter Unternehmergeist, wovon unser Erfolg und unsere Projekte zeugen, die in der Branche der Badeinrichtung als Vorreiter und Trendsetter gelten.

Entendue comme prévoyance et capacité d'entreprise, bien démontrée par les résultats atteints et par les projets précurseurs dans le cadre de l'ameublement de salle de bain.

Entendida como previsión y capacidad empresarial, que bien han demostrado las metas alcanzadas y los proyectos precursores en el ámbito de la decoración de cuartos de baños.

Понимается, как дальновидность и предпринимательские навыки, которые наглядно демонстрируют достижения и предшествующие проекты в сфере мебели для ванных комнат.

KNOW HOW

Altissima qualità derivante da una cultura industriale che coniuga un alto grado di automazione a un insostituibile sapere artigianale, coltivato sul territorio da generazioni.



A very high quality, result of an industrial culture that matches a high-level automation with the inimitable craftsman capability developed along centuries in this geographic area

Eine industrielle Kultur vereint mit hoher Automatisierung und in unserer Gegend seit Generationen verhaftetem unverzichtbarem, handwerklichem Wissen, das ist unser Rezept für Spitzenqualität.

Très grande qualité dérivant d'une culture industrielle qui conjugue un haut degré d'automation à un savoir-faire artisanal irremplaçable, cultivé sur le territoire depuis des générations.

Elevada calidad que deriva de una cultura industrial que combina un elevado grado de automatización con un insustituible saber artesanal, cultivado en el territorio desde hace muchas generaciones.

Очень высокое качество благодаря промышленной культуре, которая сочетает высокую степень автоматизации и незаменимые знания и мастерство, культивируемое в данной сфере в течение нескольких поколений.

VALUE

Ricerca dell'eccellenza, passione, investimento costante nella tecnologia dei macchinari, alto rendimento di tutto il processo produttivo, attenzione alle esigenze del cliente finale, prodotti a ridotto impatto ambientale.



Intended as search of excellence, passion, constant investment in machine technology, high efficiency of the entire manufacturing process, attention to end user needs, products with reduced environmental impact.

Bemühen um Exzellenz, Leidenschaft, laufende Investitionen in Technik und Maschinen, hohe Produktivität, Aufmerksamkeit auf die Bedürfnisse des Endkunden, umweltfreundliche Produkte.

Recherche de l'excellence, de la passion, de l'investissement constant dans la technologie des machines, haut rendement de tout le processus de production, de l'attention aux exigences du client final, produits à impact environnemental réduit.

Búsqueda de la excelencia, pasión, inversión constante en la tecnología de las maquinarias, alto rendimiento de todo el proceso productivo, atención a las exigencias del cliente final, productos de reducido impacto ambiental.

Стремление к совершенству, энтузиазм, постоянные инвестиции в технологии оборудования, высокая эффективность всего производственного процесса, внимание к потребностям конечного потребителя, продукты с пониженным воздействием на окружающую среду.

DESIGN

Inteso come processo progettuale che investe tutti gli aspetti imprenditoriali, dal prodotto, alla comunicazione, al servizio.



Intended as the whole planning process, which involves all the aspects of business: from product manufacturing to communication and service.

Im Sinne des planerischen Prozesses, der übergreifend alle Unternehmenssparten, vom Produkt über die Kommunikation bis hin zum Service, umfasst.

Entendu comme processus conceptuel qui investit tous les aspects de l'entreprise, du produit à la communication jusqu'au service.

Entendido como proceso de proyección que cubre todos los aspectos empresariales, desde el producto, a la comunicación, al servicio.

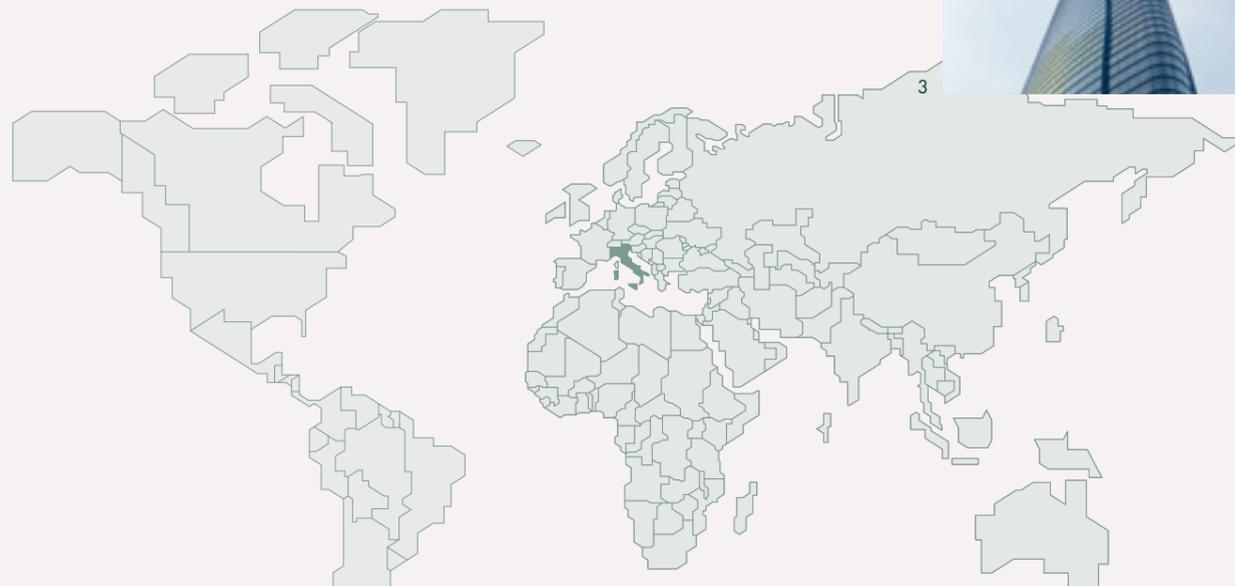
Понимается как процесс проектирования, который включает все аспекты бизнеса, от изделия, до коммуникации и услуг.



1



3



2

- 1 - Emporio Giorgio Armani, Hong Kong
- 2 - Hotel Yingren di Beijing, Pechino
- 3 - Bitexco Financial Tower, Ho Chi Minh City

SIAMO PRESENTI IN PIÙ DI 100 PAESI

We are distributed in more than 100 countries
Wir sind in über 100 Ländern vertreten
Nous sommes présents dans plus de 100 pays
Estamos presentes en más de 100 países
Мы работаем в более 100 странах

I NOSTRI PROGETTI

Our projects | Unsere Projekte
Nos projets | Nuestros proyectos
Наши проекты

- AUSTRALIA**
Olympic Stadium Hotel, Sidney
Balencia Apartments, Melbourne
One East Apartments, Melbourne
Emirates Resort Wolgan Valley, New South Wales
- AUSTRIA**
Hotel Sonne, Dornbirn
Katschberg, Wien
- CHINA**
Shangri-La Hotel, Shenzhen
Emporio Giorgio Armani, Hong Kong
Sofitel Hotel, Shanghai
Tourism Hotel, Hong Kong
Ldr Hotel, Changsha
The Paragon, Macau
Hotel Yingren di Beijing, Pechino
- CROATIA**
Hotel Petalon, Vrsar
Hotel Marina, Rijeka

- CZECH REPUBLIC**
Eurovea Project, Bratislava
Apolonia Hotel, Praha
Truhlarska, Praha
- DENMARK**
Gloptoteket Museum, Copenhagen
Novo Nordisk HQ, Copenhagen
Slots- & Ejendomsstyrelsen, Copenhagen
- EMIRATES**
Palm Island, Dubai
Burj Lofts, Dubai
Burj Views, Dubai
Al Furjan, Dubai
Jumeirah Park, Dubai
Marina Residential Apartments, Dubai
Jumeirah Islands, Dubai
Traders Hotel (Shangrila) - Deira Dubai
Hotel Al Habtoor Grand - Marina, Dubai
Dubai Mall Hotel - Dubai
- FINLAND**
Hilton Airport Hotel, Helsinki
- GERMANY**
Axel Springer Hochhaus, Berlin
Hotel Kosmos, Köln
Hotel Am Kaiserdamm, Berlin
- GREECE**
Press Room Olympic Games, Athens
Acropolis Museum, Athens
Archaeological Museum of Olympia, Olympia
Onassis Cultural Center, Athens
- KOREA**
Harbor View (part of Songdo IBD project), Songdo
- KUWAIT**
Hotel Missoni Kuwait - Symphony Building, Kuwait city
Kempinski Hotel (Al Julia's Resort & SPA), Kuwait
Symphony Hotel, Kuwait
Four Season Hotel, Kuwait
- INDIA**
Apeejay The Park Resort, Calcutta
Park Hyatt Hotel, Hyderabad
- INDONESIA**
Regent Hotel, Jakarta
- IRAN**
Ghoo Middle East Diamond Project, Salmanshahr
- IRELAND**
The Jurys Hotel Group, Dublin
- ISRAEL**
Savyon Kfar Saba, Tel Aviv
- ITALY**
Museo del 900, Palazzo dell'Arengario, Milano
Ferrari-Maserati Showroom, Modena Hotel Savoy, Venezia
Hotel Fini, Modena
- JAPAN**
Westin Kyoto Hotel, Kyoto
Swatch Tower, Tokyo
Brillia Komagome Apartments, Tokyo
Takanawa Apartments, Tokyo
- JORDAN**
Hyatt Regency, Jordan
Fairmont Hotel - Amman, Jordan
- KINGDOM OF SAUDI ARABIA**
Oleya Hotel - Riyadh, Saudi Arabia
- MALDIVES**
Kurumba Village, Male'
Nakatchafushi, Male'
- MAURITIUS**
Long Beach, Isla Mauricio
- MOROCCO**
Eden Beach Hotel, Casablanca
- NEW ZEALAND**
Trekters Hotels Complex, Wellington
Apartments At The Crescent, Wellington
- NORWAY**
Best Western Hotel Bondeheimen, Oslo
Gran Hotel, Oslo
- PORTUGAL**
Sede Montepio Geral, Lisboa
Escritorio Mitsubishi Tejo, Lisboa
Project Navegantes, Lisboa
Bom Sucesso Design Resort Leisure & Golf, Obidos
Monchique apartments, Porto
Tiara Park Atlantic, Porto
- QATAR**
Ramada Encore Hotel - Doha, Qatar
Regent Hotel - Doha, Qatar
- RUSSIA**
Beshtau Hotel, Pyatigorsk town
- SINGAPORE**
Quayside Isle, Singapore
The Greenwood Estate, Bukit Timah
Orchard Scotts Resort, Singapore
- SPAIN**
Gran Melia, Palacio de Isoria, Tenerife
Hotel Room Mate, Barcelona
Proyecto Pla de Palau, Barcelona
Hotel Golf Archanda, Bilbao
- TAIWAN**
N.Y. Art Deco, Taichung
- TURKEY**
Celal Aga Konagi Hotel, Istanbul
Hilton Hotel, Konya
- TURKMENISTAN**
Awaza Hotel, Turkmenistan
- UK**
Tower Thistle, London
Covent Garden Hotel, London
Pelham Hotel, London
Missoni Hotel, Edinburgh
Dorset Square Hotel, London
Vicarage Gate House, London
- USA**
Haioca Corporation, Baltimore
On The Avenue Hotel, New York
- VIETNAM**
Hoang Tra Life Wellness Resort
Life Resort Da Nang, Da Nang City
Bitexco Financial Tower, Ho Chi Minh City

- SOUTH AFRICA**
Vineyard Hotel, Cape Town
Pearls of Umhlanga, Durban
Ballito Manor, Durban
The Sails on Timeball, Durban
Raddison Blu Hotel, Cape Town
- SOUTH KOREA**
W-Hotel, Seoul
Seocho Art XI, Seoul
Haeundae Poseidon, Busan
The Ridge Hotel, Durban
- SWEDEN**
Scandic Crown, Gothenburg
Hasselbladiska Huset, Gothenburg
Sjöräddningenshus, Gothenburg
New Raddison Blue Hotel, Malmö
- SWITZERLAND**
Palazzo Mantegazza, Lugano
Edendrei, Zurich
Residenza Panorama, Lutry
- TURKEY**
Celal Aga Konagi Hotel, Istanbul
Hilton Hotel, Konya
- TAIWAN**
N.Y. Art Deco, Taichung
- TURKMENISTAN**
Awaza Hotel, Turkmenistan
- UK**
Tower Thistle, London
Covent Garden Hotel, London
Pelham Hotel, London
Missoni Hotel, Edinburgh
Dorset Square Hotel, London
Vicarage Gate House, London
- USA**
Haioca Corporation, Baltimore
On The Avenue Hotel, New York
- VIETNAM**
Hoang Tra Life Wellness Resort
Life Resort Da Nang, Da Nang City
Bitexco Financial Tower, Ho Chi Minh City

AWARDS



SELEZIONE COMPASSO D'ORO

1994 Sistema Sfera
2004 Orinatoio Girly



reddot design award

REDDOT DESIGN AWARD

2004 Sistema Verso
2006 Sistema Verso
2015 Green
2016 Newflush®



DESIGN PLUS

DESIGN PLUS

1999 Sistema Luce
2001 Sistema Zero
2003 Sistema ZeroDomino
2003 Sistema Verso
2005 Programma C
2005 Sistema VersoComfort
2009 Programma Roma



design award winner

IF DESIGN

2003 Sistema ZeroDomino
2004 Sistema Verso
2005 Programma C
2005 Sistema VersoComfort
2006 Programma Roma
2009 Programma Muse
2009 Programma Proiezioni
2016 Sistema Newflush®
2017 Green Lux



Certificat d'excellence

SIDIM

2003 Sistema ZeroDomino



ZOTA VILLA

2008 Programma Muse



ADI DESIGN INDEX

2000 Sistema Zero
2003 Sistema Zero +
2003 Orinatoio Girly
2016 Newflush®



GOOD DESIGN

2003 Sistema Girly
2003 Sistema Verso
2008 Programma Proiezioni
2014 Impronta 125
2015 Green



INNOVATIONSPREIS ARCHITECTUR UND TECHNIK

2001 Sistema Zero
2003 Sistema Girly
2005 Sistema VersoComfort



GERMAN DESIGN COUNCIL

2004 Sistema Verso|Sistema ZeroDomino
2006 Programma C|Sistema VersoComfort
2009 Programma Muse|Programma Proiezioni
2010 Programma Proiezioni
2011 Programma Muse



GRAND DESIGNS AWARD

2008 Programma Muse
2009 Programma Proiezioni



DESIGNER KITCHEN AND BATHROOM AWARDS

2013 Sistema Impronta





Lago di Vico, Viterbo, Italy

SAPER GUARDARE AL FUTURO

Look into the future
Die Fähigkeit in die Zukunft zu blicken
Savoir regarder le futur
Saber mirar hacia el futuro
Уметь смотреть в будущее

Lo slogan “Think Green” utilizzato dalla Catalano nella campagna di comunicazione del 2013, è oggi alla base di tutte le scelte progettuali e di processo dell’Azienda. Le performance di tutte le varie fasi - pre-produzione, trasporto dei prodotti, utilizzo e riciclo - vengono continuamente monitorate e migliorate.

The slogan “Think Green” used by Catalano’s 2013 advertising campaign, is now the cornerstone for all design choices and processes in the company. All the processes - pre-production, production transportation, use and recycling phases - are being continuously monitored and improved.

Der Slogan “Think Green”, der von Catalano in der Werbekampagne 2013 verwendet wurde, ist heute die Grundlage aller Projekt- und Prozessentscheidungen des Unternehmens. Die Leistung in allen verschiedenen Phasen - Vorproduktion, Produkttransport, Nutzung und Recycling - wird ständig überwacht und optimiert.

Le slogan “ Think Green” qui caractérisait la campagne de communication de 2013 et aujourd’hui la base de tous les choix productifs et marketing de l’entreprise. La performance des différentes phases productives, logistiques, recyclages sont continuellement améliorées.

El tema “Think Green(Piensa en verde)” utilizado por Catalano en la campaña de comunicación de 2013, está, hoy en día, en la base de todas las opciones de diseño y proceso de la empresa. El rendimiento de todas las variadas fases -pre-producción, transporte de los productos, uso y reciclaje- son continuamente monitoreados y mejorados.

Лозунг “Think Green”, использованный Каталано во время коммуникационной кампании 2013 года, сегодня является основой выбора всех проектов и процессов фирмы. Выполнение всех различных фаз - до производства, производства, транспортировки продукции, использования и утилизации - постоянно контролируется и улучшается.

THINK GREEN

The route of excellence

Nuovo impianto fotovoltaico | New photovoltaic power plant
 Neue Photovoltaikanlage | Nouvelle installation photovoltaïque
 Nueva instalación fotovoltaica | Новая фотогальваническая установка



Nell'ottobre 2015 è stata portata a compimento la seconda tranche del parco fotovoltaico aziendale che, con l'aggiunta di oltre 3000 nuovi pannelli sposta o incrementa la quota dell'energia solare prodotta autonomamente dal 3 al 25% del fabbisogno.

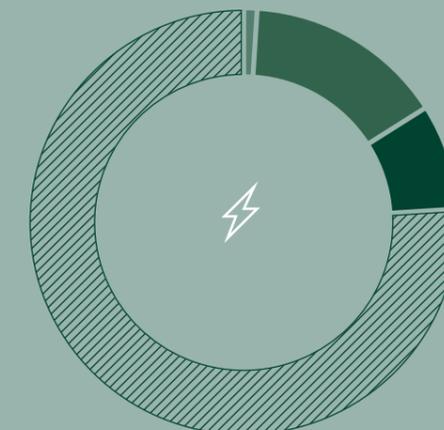
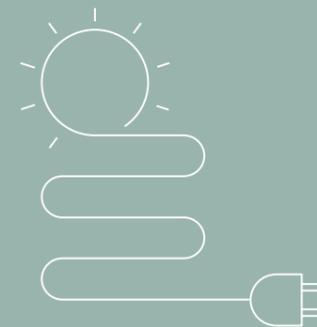
In October 2015, the second part of the solar power plant was completed by adding more than 3,000 new panels and bringing the increase of independently produced energy from 3% to 25% of the total energy requirements.

Im Oktober 2015 ist der zweite Abschnitt des unternehmenseigenen Fotovoltaik-Parks fertiggestellt worden, der mit mehr als 3000 neuen Solarpaneelen den Anteil der selbständig hergestellten Solarenergie von 3% auf 25% des Bedarfs erhöht.

En Octobre 2015 a aboutit la seconde partie du déploiement par l'entreprise de 300 panneaux photovoltaïques portant ainsi notre autonomie énergétique solaire de 3% à 25% de nos besoins.

En octubre de 2015 se ha llevado a cabo la segunda parte del parque fotovoltaico de la empresa que, con la adición de otros 3000 nuevos paneles eleva la cuota de la energía solar, producida de modo autónomo, del 3% al 25% de sus necesidades.

В октябре 2015 года завершилась вторая фаза фотогальванического парка фирмы, который с введением более 3000 новых панелей, позволяет увеличить долю солнечной энергии, производимой автономно, с 3 до 25% требуемого.



MODULI FOTOVOLTAICI INSTALLATI

Pv modules installed
 Installierte Fotovoltaik-Module
 Eléments photovoltaïques installés
 Módulos fotovoltaicos instalados
 Установленные фотогальванические модули

COPERTURA DEL FABBISOGNO ENERGETICO

Coverage of energy requirements
 Deckung des Energiebedarfs
 Couverture des exigences énergétiques
 Cobertura de las necesidades energéticas
 Покрытие необходимой электроэнергии

PRODUZIONE ANNUA (KWh)

Annual production (KWh)
 Jährliche Produktion (kWh)
 Production annuelle (KWh)
 Producción anual (Kw/hora)
 Годовое производство (KWh)

1
ieri | yesterday | gestern | hier | ayer | вчера

2
oggi | today | heute | aujourd' hui | hoy | сегодня

3
domani | tomorrow | morgen | demain | mañana | завтра

1480

3,5%

230.000

4058

16,6%

1.080.000

5368

24,3%

1.580.000

TECHNOLOGICAL SKILLS

The route of excellence



MAGGIOR LEVIGATEZZA

Smoothness | Glattheit | Aspect lisse
Suavidad | Глянec



MAGGIOR BRILLANTEZZA

Brightness | Glanz | Aspect brillant
Brillo | Блеск



PULIZIA FACILE E RAPIDA

Quick cleaning | Schnelle Reinigung | Nettoyage rapide
Rápida limpieza | Быстрая уборка



MAGGIORE RESISTENZA AGLI AGENTI CHIMICI

Resistance to chemicals | Chemikalienbeständigkeit
Résistant aux agents chimiques | Resistencia a los agentes
químicos | Спротивляемость к химическим веществам



IGIENE TOTALE

Total hygiene | Umfassende Hygiene | Hygiène totale
Higiene total | Полная гигиена



CATAGlaze

CATAGlaze



Cataglaze è una barriera totale a prova di sporco. Creando una superficie liscia e planare, elimina i micro avvallamenti della ceramica, evitando per sempre alle macchie di aderire. Una rivoluzionaria smaltatura che rende la ceramica inattaccabile e inalterabile e che crea una differenza immediatamente percepibile con le superfici tradizionalmente trattate.

A total bacteria-proof treatment. By minimising surface porosity, our lifetime glaze facilitates water flow and cleaning and ensures that ceramic products have a long-lasting smooth finish. Cataglaze is a revolutionary high performance treatment that improves surface hygiene and ensures superior long-lasting brightness, when compared to traditionally treated ceramics.

Cataglaze bildet eine schmutzabweisende Barriere. Dank der perfekt glatten und ebenen Oberfläche werden Vertiefungen in der Keramik beseitigt und dadurch das Anhaften von Schmutz und Kalk deutlich reduziert. Die revolutionäre Glasur macht das Material höchst beständig. Dadurch entsteht im Vergleich zu den herkömmlich behandelten Oberflächen ein sofort wahrnehmbarer Unterschied.

Cataglaze est une barrière totale à l'épreuve de l'hygiène. Grâce à la création d'une surface parfaitement lisse et plane, il élimine les micro-dépressions de la céramique, en évitant ainsi pour toujours aux taches d'adhérer. Un émailage révolutionnaire qui confère des propriétés inattaquables et inaltérables à la céramique et crée une différence immédiatement visible avec les surfaces traditionnellement traitées.



LUNGA DURATA DI VITA

Long lifecycle | lange Lebensdauer | Longue durée
Larga duración de vida | Длительно в жизнь



RISPETTO PER L'AMBIENTE

Respect for the environment | Umweltfreundlichkeit
Respect de l'environnement | Respeto por el Medio
Ambiente | Уважение к окружающей среде



SMALTO TRADIZIONALE

Traditional glaze | Traditionelle Glasur | Émail traditionnel
Esmalte tradicional | Традиционная эмаль

Una barrera total a prueba de higiene! Reduciendo al mínimo la porosidad de la superficie, nuestro esmalte de larga duración facilita el flujo de agua y asegura que los productos cerámicos tengan un acabado liso y duradero. Un revolucionario esmalte de altas prestaciones que mejora la higiene de la superficie, garantiza una brillantez superior de larga duración respecto a la cerámica tratada de modo tradicional.

Полный гигиенический барьер. Сокращая до минимума пористость поверхности, наша эмаль облегчает стекание воды и при уборке наша керамическая продукция принимает на долго гладкую поверхность. Революционная эмаль улучшает гигиену поверхностей и гарантирует на долго лучший блеск по сравнению с керамикой, обработанной традиционным способом.

SMALTI COLORATI

New coloured glazes
Neuen farbemaillierungen
Nouveaux émaux de couleurs
Nevos esmaltes coloreados
Новых цветных эмалей



RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI

Per verificare la resistenza agli sbalzi termici, Catalano adotta un processo che sottopone il prodotto (già smaltato) a tre cicli continui di shock termici progressivi.

RESISTANCE OF NEW COLOUR GLAZES TO THERMAL SHOCK
To test the resistance to thermal shock, Catalano tests each product (after glazing phase) with three continuous cycles of progressive thermal shock.

WIDERSTANDSFÄHIGKEIT DER NEUEN FARBEMAILLIERUNGEN
GEGENÜBER TEMPERATURSCHWANKUNGEN
Um die Widerstandsfähigkeit gegen Temperatursprünge zu testen, verwendet Catalano ein Verfahren, bei dem das (nunmehr emaillierte) Produkt drei aufeinanderfolgenden Temperaturschock-Zyklen ausgesetzt wird.



RESISTENZA AGLI AGENTI CHIMICI

Per verificare la resistenza agli agenti chimici, i prodotti smaltati vengono immersi prima in una soluzione con un 5% di acido cloridrico e poi in un'altra soluzione acquosa contenente il 5% di idrossido di sodio.

RESISTANCE OF NEW COLOUR GLAZES TO CHEMICALS
To test the resistance to chemical agents, the glazed products are dipped in a hydrochloric acid (HCl) 5% aqueous solution and then in a sodium hydroxide 5% aqueous solution.

WIDERSTANDSFÄHIGKEIT DER NEUEN FARBEMAILLIERUNGEN
GEGEN CHEMIKALIEN
Um die Widerstandsfähigkeit gegen Chemikalien zu testen, werden die emaillierten Produkte zunächst in eine Lösung mit 5% Salzsäure getaucht und dann in eine weitere wässrige Lösung mit einem Natriumhydroxidgehalt von 5%.

RESISTANCE THERMIQUE DES NOUVEAUX ÉMAUX
Pour vérifier la résistance aux variations thermiques, Catalano a une procédure qui soumet le produit émaillé à trois cycles continus de chocs thermiques progressifs.

RESISTENCIA DE LOS NUEVOS ESMALTES COLORADOS A LOS CAMBIOS TERMICOS
Para verificar la resistencia a los choques térmicos, Catalano adopta un proceso que somete el producto (ya esmaltado) a tres ciclos continuos de choques térmicos progresivos.

СОПРОТИВЛЯЕМОСТЬ НОВЫХ ЦВЕТНЫХ ЭМАЛЕЙ К ТЕМПЕРАТУРНЫМ СКАЧКАМ
Для проверки термостойкости Каталано применяет процесс, при котором продукт (уже покрытый эмалью) проходит три постоянные прогрессивные циклы термических шоков.

RÉSISTANCE AUX AGENTS CHIMIQUES DES NOUVEAUX ÉMAUX
Pour vérifier la résistance aux agents chimiques, les produits émaillés sont immergés d'abord dans une solution contenant 5% d'acide chloridrique et ensuite dans une solution aqueuse contenant 5% d'hydroxyde de sodium.

RESISTENCIA DE LOS NUEVOS ESMALTES COLORADOS A LOS AGENTES QUÍMICOS
Para verificar la resistencia a los ataques químicos, los productos esmaltados se sumergen primero en una solución con un 5% de ácido clorhídrico y después en otra solución acuosa que contiene un 5% de hidróxido de sodio.

СОПРОТИВЛЯЕМОСТЬ НОВЫХ ЦВЕТНЫХ ЭМАЛЕЙ К ХИМИЧЕСКИМ ВЕЩЕСТВАМ
Для проверки сопротивляемости к химическим веществам, продукция, покрытая эмалью, погружается сначала в раствор с 5% хлористоводородной кислоты и затем в другой водной раствор с 5% гидрата натрия.

TECHNOLOGICAL SKILLS

The route of excellence



VORTEX FLUSHING



RIMLESS



CATAGLAZE



SIFONE SMALTATO

Glazed siphon | Emaillierter Sifon | Siphon émaillé
Sifón esmaltado | Эмалированный сифон



FISSAGGIO NASCOSTO

Hidden fixing | Versteckte Befestigung | Fixation invisible
Fijación oculta | Скрытый крепеж



TAKE-OFF SYSTEM

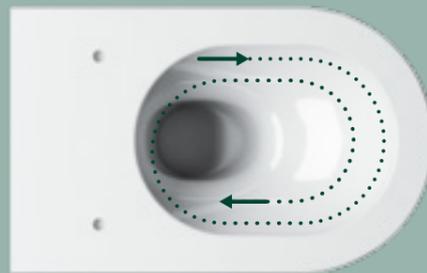


SOFT CLOSE

20 **newflush®**



MODELLO BREVETTATO
REGISTERED DESIGN



Con il suo vortice d'acqua, incrementa il comfort del prodotto riducendo in modo sensibile anche la rumorosità delle operazioni di scarico. L'eliminazione della brida crea una bordatura continua che consente operazioni di pulizia più semplici e approfondite, riducendo significativamente la quantità di detergente.

The newflush® water vortex optimises flushing performance and significantly reduces the sound of toilet flush. The removal of the rim ensures visual continuity of the surfaces and allows for easier and deeper cleaning requiring less detergents.

Steigert durch einen wirbelartigen Wasserstrom die Spüleleistung des WC's und verringert deutlich die Lärmbelastung der Toilettenspülung. Der Verzicht auf den traditionellen Spülrand garantiert eine bessere Verteilung des Wassers und ermöglicht gleichzeitig eine gründlichere und einfachere Reinigung des WC's.



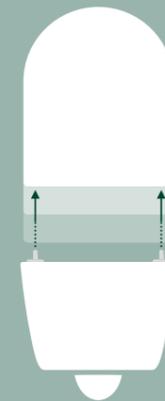
Au moyen d'un débit d'eau à vortex, augmente le confort du produit en réduisant sensiblement le bruit durant le vidage. L'élimination de la bride garantit une meilleure continuité des superficies du WC tout en permettant un nettoyage plus simple et plus approfondi et un usage moins intensif de produits nettoyants.

Con su remolino de agua, aumenta la comodidad del producto reduciendo sensiblemente los niveles de ruido en las operaciones de descarga. La eliminación del freno crea un borde continuo que permite operaciones de limpieza más simples y profundas, reduciendo significativamente la cantidad de detergente.

Благодаря своей вихревой системе слива воды, повышается комфортность продукции, на много понижается шум от слива. Устранение ободка создает непрерывную кромку, которая дает возможность более простой и глубокой уборке, сокращая при этом количество моющих средств.

SEDILI

Toilet seats
Sitze
Abattants
Asientos
Крышки



Sistema a sgancio rapido del copri vaso che consente una pulizia totale.

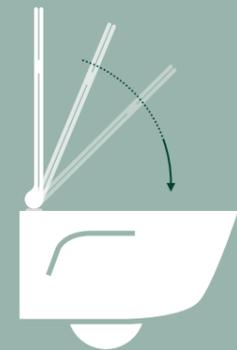
With the toilet seat "take-off" system, all the areas of the WC are accessible for cleaning.

Das Schnelltrennsystem für die Beckenabdeckung erlaubt eine perfekte Reinigung.

Système déclipsable rapide de l'abattant qui permet un nettoyage total.

Sistema de desmontaje rápido del asiento para una limpieza rápida y completa.

Система быстрого отсоединения крышек унитаза, которая позволяет полную очистку.



Sedili a chiusura controllata in resina inalterabile.

Soft-close toilet seats made in durable resin

Sitze mit kontrolliertem Schließablauf aus beständigem Harz.

Abattants à fermeture ralentie et contrôlée en résine inaltérable.

Asiento con caída amortiguada en resina inalterable.

Крышки с контролируемым закрыванием из стойкой смолы

tested by



TÜVRheinland®
EN - 997
6 L

Modello Brevettato
Registered design

EUROPEAN WATER LABEL

22



Una nuova certificazione accompagna i wc Catalano, attribuita e attestata dalla The Water Label Company. Il certificato mostra una classificazione di performance, indicando il volume massimo d'acqua che il wc utilizza nella fase di scarico. Il valore riportato viene ottenuto dalla media di quattro test di scarico, di cui uno totale e tre parziali.

All Catalano WCs have a new label, certified and issued by The Water Label Company. The label shows a performance ranking, indicating the maximum water volume of the toilet's flush. The volume is the average of 4 flushes, one full flush and three partial flushes.

Die Catalano-WCs besitzen eine neue Zertifizierung, die von der Water Label Company vergeben wird. Die Zertifizierung stellt eine Leistungsklassifizierung dar und gibt das maximale Wasservolumen an, das ein WC bei der Spülung verbraucht. Der angegebene Wert stellt den Mittelwert aus 4 Spültests dar, davon eine Vollspülung und drei Teilspülungen.

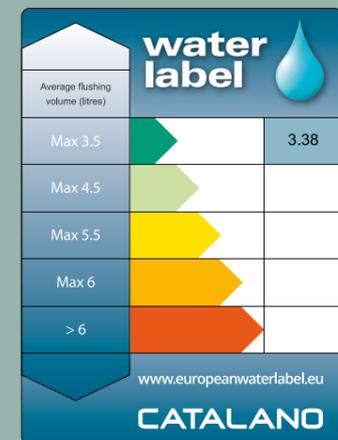
Une nouvelle certification accompagne les cuvettes Catalano attribuée par "the water label company". Ce certificat donne la classification de performance, en indiquant le volume maximum d'eau qu'utilise la cuvette dans sa phase d'évacuation. La valeur présentée est obtenue par la moyenne de 4 tests d'évacuation, une évacuation totale et trois partielles.

Una nueva certificación acompaña a los sanitarios de Catalano, atribuida y certificada por la empresa The Water Label Company. El certificado muestra una clasificación de rendimiento, indicando el volumen máximo de agua que el inodoro utiliza en la fase de descarga. El valor se obtiene del promedio de 4 pruebas de descarga, de los cuales uno es total y tres parciales.

Унитазы Каталано сопровождается новым сертификатом, сертифицированный и выданный организацией The Water Label Company. Сертификат показывает классификацию действия, указывая максимальный объем воды, который использует унитаз во время слива. Указанное значение получается в результате в среднем 4-х испытаний слива, одного полного и двух частичных.

COLLEZIONI

Collections
Kollektionen
Collections
Colecciones
Коллекции



IT

La famiglia Green, ispirata ai principi morfologici della natura, è connotata da superfici curve e bordi sottili. La famiglia completa è composta da 3 diversi sistemi, ognuno con caratteristiche morfologiche ben definite: 7 lavabi Green, disponibili ad appoggio, a sospensione, su mobile, e su colonna; 3 lavabi Green Up, caratterizzati dai bordi sottili dei loro ampi piani d'appoggio ed installabili a sospensione e su mobile; 8 lavabi Green Lux d'appoggio e semincasso, caratterizzati da una forma organica e dalla leggerezza dei bordi estremamente sottili, proposti anche nelle versioni nero lucido e con finitura satinata nei colori bianco, azzurro, verde e grigio. Tutta la collezione prevede l'integrazione con mobili contenitori a colonna, specchi e accessori dedicati di produzione INOVA.

FR

La collection GREEN tire son inspiration de l'observation de la nature et de ses lignes aux surfaces courbes et aux bordures fines et subtiles. La collection complète est composée de 3 systèmes aux caractéristiques morphologiques bien définies: 7 lavabos GREEN, disponibles à poser, suspendus, sur meuble et sur colonne; 3 lavabos GREEN UP caractérisés par leurs bords fins, leurs larges surfaces d'appuies, qui peuvent s'installer suspendus, à poser ou sur colonne; 8 lavabos GREEN LUX à poser et semi-encastrer caractérisés par des lignes aux formes organiques, aux bords légers et fins disponibles dans les finitions satinées (mats) blanc, gris, bleu et vert.

EN

The Green range, based on nature's morphological principles, is marked by continuous curves and thin edges. The full range is made of 3 systems, featuring different morphologic characteristics: 7 Green washbasins, suitable for sit-on, wall-hung, furniture or pedestal mounted installation; 3 Green Up washbasins, marked by thin edges and side shelves, suitable for wall-hung and furniture installation; 8 Green Lux washbasins, suitable for semi inset and sit-on installation, with natural shapes and thin edges, also available in white, light blue, green and grey satin finishes. The whole collection can be combined with pedestals, mirrors and fittings made by Inova.

ES

La familia Green, inspirada en los principios morfológicos de la naturaleza, se caracteriza por superficies curvas y sutiles bordes. La familia completa se compone de 3 sistemas diferentes, cada uno con características morfológicas bien definidas: 7 lavabos Green, disponibles de apoyo, suspendido, sobre encimera y sobre columna; 3 lavabos Green Up, caracterizados por la sutileza de los bordes de sus amplios niveles de apoyo con instalación suspendida o sobre encimera; 8 Lavabos Green Lux de apoyo y semiencastre, caracterizado por una forma orgánica y por la ligereza de los bordes extremadamente sutiles, disponibles también en versiones con acabado satinado en los colores blanco, azul, verde y gris. Toda la colección ofrece la integración en muebles con columna, espejos y accesorios dedicados de la producción INOVA.

DE

Die Produktfamilie Green, die an morphologischen Grundsätzen der Natur inspiriert ist, zeichnet sich durch geschwungene Flächen und dünne Ränder aus. Die vollständige Kollektion besteht aus 3 verschiedenen Systemen, von denen jedes klar definierte morphologische Eigenschaften besitzt: 7 Green-Waschtische, die für die Aufsatz-, Hänge-, Möbel- sowie Säulenmontage geeignet sind; 3 Waschtische Green Up, die sich durch schmale Ränder und breite Stützflächen auszeichnen und sowohl hängend als auch in ein Möbel installiert werden können. 8 Lux Waschtische Green Lux für die Montage durch Aufsatz- und Halbeinbau, die sich durch eine organische Form und die Leichtigkeit der extrem dünnen Ränder auszeichnen. Sie werden auch in der Ausführung schwarz-glänzend und in matter Ausführung mit den Farben Weiß, Hellblau, Grün und Grau angeboten. Die gesamte Kollektion umfasst ergänzend Einlassmöbel in Säulenform und zugehörige Spiegel und Zubehörteile des Herstellers INOVA.

LT

Семья коллекции Green, вдохновленная морфологическими принципами природы, характеризуется изогнутыми поверхностями и тонкими краями. Полная серия состоит из 3 разных систем, каждая с четким морфологическими характеристиками: 7 раковин Green настольные, подвесные, для мебели или с колонной; 3 раковины Green Up, имеющие тонкие края и обширную поверхность, устанавливаемые в подвесном виде или на мебели.; 8 раковин Green Lux настольных и полувстроенных, характерезованных органической формой и легкостью крайне тонких краев, предлагаемых так же в матовой отделке белого, голубого, зеленого и серого цвета. Вся коллекция предусматривает интеграцию с мебелью, зеркалами и аксессуарами производства ИНОВА.



GREEN



Green 100
Wc | Bidet 55

© CATALANO
2016

100x50_{cm}

cod. 1100GR00



80x50_{cm}

cod. 180GR00



60x50_{cm}

cod. 160GR00



Green 80

© CATALANO
2016

GREEN



60x38_{cm}
cod. 160AGR00



50x38_{cm}
cod. 150AGR00



Ø48_{cm}
cod. 148AGR00



Ø42_{cm}
cod. 142AGR00



Green Ø42

GREEN UP



Green Up 120

© CATALANO
2016

120x52_{cm}

cod. 1120GRUP00



100x52_{cm}

cod. 1100GRUP00



80x52_{cm}

cod. 180GRUP00



Green Up 100
Wc | Bidet 53

© CATALANO
2016



65x42_{cm}
cod. 165GRLX00



60x40_{cm}
cod. 160GRLX00



42x42_{cm}
cod. 142GRLX00



75x40_{cm}
cod. 175AGRLX00



65x40_{cm}
cod. 165AGRLX00



60x38_{cm}
cod. 160AGRLX00



50x38_{cm}
cod. 150AGRLX00



40x40_{cm}
cod. 140AGRLX00



GREEN

GREEN

100x50 cod.1100GR00



80x50 cod.180GR00



60x50 cod.160GR00



GREEN

60x38 cod.160AGR00



50x38 cod.150AGR00



Ø48 cod.148AGR00



Ø42 cod.142AGR00



GREEN UP

120x52 cod.1120GRUP00



100x52 cod.1100GRUP00



80x52 cod.180GRUP00



GREEN LUX

65x42 cod.165GRLX00



60x40 cod.160GRLX00



42x42 cod.142GRLX00



GREEN LUX

75x40 cod.175AGRLX00



65x40 cod.165AGRLX00



60x38 cod.160AGRLX00



50x38 cod.150AGRLX00



40x40 cod.140AGRLX00



WC BIDET ABBINABILI

Matching wc and bidet | Kombinierbare wcs und bidets

Wc et bidet associés | Wc y bidet combinables

Сочетаемые унитаза биде

p. 62

p. 63-64

p. 122

55x35 cod.1VS55NR00 | 1BS55N00



NEWFLUSH

55x35 cod.1VP5500 | 1BI5500



53x37 cod.1VSLIR00 | 1BSLIR00



NEWFLUSH

55x35 cod.1VS55N00 | 1BS55N00



45x35 cod.1VP4500



50x35 cod.1VSV50N00 | 1BSV50N00



62x35 cod.1MPZN00 + 1CMSZ00

62x35 cod.1MPZN00 + 1SCSC00*



45x35 cod.1VSV45N00



specifications



* con scocca e cisterna anticondensa
with anticondesation cistern without lid | mit anti-beschlag spülkasten, ohne deckel
avec caisson anti-condensation et citerne | con chasis anticondensación y cisterna
с противоконденсатной оболочкой и сливным бачком

IT

Le tondeggianti concavità dei bacini e gli spessori sottili dei lavabi Green One trovano numerosi riferimenti in natura e nell'immaginario green. La collezione ha un'estetica sobria e familiare: la bordatura sottile infatti, oltre a rimandare alla tradizione delle bacinelle in acciaio smaltato del passato, conferisce notevolmente un carattere di leggerezza, esito delle continue sperimentazioni della Catalano in questa direzione. La famiglia di lavabi ha dimensioni medie e si compone al momento di 4 modelli a sospensione: 65x50 cm, 60x47,5 cm, 55x45 cm, 45x34 cm. Ai lavabi Green One, per posizionamento e coerenza formale, è possibile abbinare i vasi New Light e i nuovi Sfera Eco Newflush®.

FR

Dans les formes concaves des vasques et les fines épaisseurs des lavabos GREEN ONE, chacun trouvera des références à la nature et à l'imaginaire GREEN ONE. La collection a une esthétique sobre et familière : la bord fin qui renvoie à la traditionnelle vasque en acier émaillée des temps passés, confère au produit un caractère de légèreté, fruit des expérimentations continues de CATALANO. La collection de lavabos aux dimensions moyennes est composée de 4 modèles suspendues : 65x50 cm, 60x47,5 cm, 55x45 cm, 45x34 cm. Les lavabos GREEN ONE se coordonnent parfaitement aux cuvettes NEW LIGHT et aux nouvelles cuvettes SFERA ECO Newflush®.

EN

The rounded shapes and the minimum thickness of Green One washbasins have several connections with the nature and the ecological imagination. The collection has a sober and informal look: the thin edges, resembling the typical style of the old enameled metal bowls, give a remarkably lightweight, result of the ongoing experimentation of Catalano in that way. The collection is now made up of 4 wall-hung medium sized washbasins: 65x50 cm, 60x47.5 cm, 55x45 cm, 45x34 cm. Green One collection can be matched with New Light and new Sfera Eco Newflush® toilets, which reflect the same positioning and shape of the washbasins.

ES

Las formas redondeadas y el mínimo espesor de los lavabos Green One encuentran numerosos vínculos con la naturaleza y la imaginación ecológica. La colección tiene una estética sobria e informal: el borde fino además del parecido al típico estilo de los antiguos cuencos de acero esmaltado, da un carácter muy ligero, resultado de la continua experimentación de Catalano en esta dirección. Esta colección se compone de 4 modelos de lavabos suspendidos: 65x50 cm, 60x47.5 cm, 55x45 cm, 45x34 cm. Dichos lavabos Green One, por posicionamiento y coherencia formal, es posible combinarlos con el inodoro New Light y el nuevo Sfera Eco Newflush®.

DE

Die rundlichen Formen der Becken und die dünnen Stärken der Green One-Waschtische weisen viele Bezüge zur Natur und zur ökologischen Vorstellungswelt auf. Die Kollektion besitzt eine schlichte und zwanglose Ästhetik: der dünne Rand verweist nicht nur auf die Tradition der emaillierten Stahlbecken aus der Vergangenheit, sondern hat auch einen ausgesprochen leichten Charakter, der ein Ergebnis ständiger formaler Experimente von Catalano in diese Richtung ist. Die Kollektion besitzt mittlere Abmessungen und setzt sich derzeit aus drei hängend montierten Waschtischen zusammen: 65x50 cm, 60x47,5 cm, 55x45 cm, 45x34 cm. Der Positionierung und der formalen Stimmigkeit nach, können die Waschtische Green One mit den New Light- und den neuen Sfera Eco Newflush®-Toiletten kombiniert werden.

LT

Закругленная форма и минимальная толщина раковин Грин Уан имеет несколько связей с природой и экологическим представлением. Коллекция выглядит эстетически простой и знакомой: тонкий бортик напоминает традиционные старинные раковины из металла, покрытые эмалью, а также придает раковинам значительную легкость. Все это результат многолетних экспериментов Каталано. Теперь коллекция состоит из 4-х подвесных раковин среднего размера: 65x50 см, 60x47.5 см, 55x45 см, 45 см. Коллекция Грин Уан может совмещаться с унитазами Нью Лайт и новой Сферой Эко Newflush®.





Green One 65
Wc Eco Newflush | Bidet 54

65x50_{cm}
cod. 165GRON00



60x47.5_{cm}
cod. 160GRON00



Green One 60



Green One 45
Wc 50

55x45cm
cod. 155GRON00



45x34cm
cod. 145GRON00



65x50 cod.165GRON00



55x45 cod.155GRON00



60x47.5 cod.160GRON00



45x34 cod.145GRON00



specifications



Matching wc and bidet | Kombinierbare wcs und bidets
Wc et bidet associés | Wc y bidet combinables
Сочетаемые унитазы биде

p. 122-112

p. 122

53x37 cod.1VSLIR00 | 1BSLIR00



52x37 cod.1VSLI00 | 1BSLI00



54x35 cod.1VSF54RECO00 | 1BSF54ECO00



50x37 cod.1VPLI00 | 1BILI00



IT

I lavabi Premium rappresentano la massima espressione della poliedricità funzionale e tipologica, segno distintivo dell'approccio progettuale Catalano, unendo l'idea di leggerezza all'inconfondibile matrice geometrica quadrangolare. La famiglia, che oggi è composta di 17 lavabi, si è arricchita dei nuovi lavabi Premium UP da 120 e 100 cm con piani simmetrici, e 80 e 60 cm con piani asimmetrici. Premium propone quindi un'ampia gamma di prodotti di lunghezza variabile da 150 a 40 cm, installabili fino a 3 modalità differenti (sospeso, appoggio e su mobile), integrabili con specifici portasciugamani e mobili (INOVA) disponibili in diverse configurazioni e finiture.

FR

Les lavabos Premium sont l'expression maximum de multiplicités fonctionnelles, signature distinctive de l'approche conceptuelle de CATALANO, qui unit l'idée de légèreté aux formes géométriques quadrangulaires. LA collection, composée de 17 lavabos, s'est enrichie des dimensions 120 et 100 cm aux plans symétriques et des dimensions 80 et 60 cm aux plans asymétriques. Premium propose ainsi une vaste gamme de produits compris entre 150 et 40 cm, à poser ou suspendue avec porte serviette ou meuble (INOVA) disponibles dans plusieurs finitions.

EN

The Premium range of washbasins combines contemporary square design and versatile options for practicality. The collection is made up of 17 washbasins, with new Premium Up washbasins in 120 cm and 100 cm sizes with side shelves and Premium Up 80 cm and 60 cm sizes with the option of left or right hand side shelves. The Premium collection has a wide choice of sizes, varying from 150 cm to 40 cm and can be installed in 3 different ways (wall-hung, countertop and furniture installation). INOVA towel rails and furniture is available for Premium in various configurations and finishes.

ES

Los lavabos Premium representan la máxima expresión de la poliedricidad funcional y tipológica, sello distintivo del enfoque de diseño de Catalano, uniendo la idea de ligereza a la inconfundible matriz geométrica cuadrangular. La familia, que ahora se compone de 17 lavabos, se ha enriquecido con los nuevos lavabos Premium Up de 120 y 100 cm con alzados simétricos y de 80 y 60 cm con alzados asimétricos. Premium ofrece una amplia gama de productos de longitud variable de 150 a 40 cm, con hasta 3 diferentes modalidades de instalación: suspendida, de apoyo y sobre encimera, combinables con toalleros específicos y muebles (INOVA) disponibles en distintas configuraciones y acabados.

DE

Die Waschtische der Produktfamilie Premium sind der Höhepunkt der funktionellen und typologischen Vielseitigkeit, die ein besonderes Merkmal der Projektphilosophie von Catalano ist. Dabei wird die Idee der Leichtigkeit mit der unverkennbaren rechteckigen Form verbunden. Die Familie, die heute aus 17 Waschtischen besteht, wurde um die neuen Waschtische Premium Up erweitert, wobei die Waschtische mit 120 und 100 cm symmetrische Flächen aufweisen, während die mit 80 und 60 cm asymmetrische Flächen besitzen. Premium bietet also eine breite Produktpalette mit verschiedenen Längen von 150 bis 40 cm, für die es bis zu 3 verschiedene Einbaumöglichkeiten gibt (Hängemontage, Aufsatzmontage und Montage auf Möbel). Sie können mit speziell entworfenen Handtuchhaltern und Möbeln (INOVA) kombiniert werden, die in verschiedenen Konfigurationen und Ausführungen erhältlich sind.

LT

Раковины Premium представляют максимальную экспрессию многофункциональности и типологии, отличительный знак проектного подхода Каталано, добавляя идею легкости к безошибочной геометрической четырехугольной матрице. Семья, состоящая сегодня из 17 раковин, обогатилась новыми раковинами Premium Up 120 и 100 см с симметричными поверхностями, 80 и 60 см – с асимметричными поверхностями. Premium предлагает широкую гамму продукции различной длины от 150 до 40 см, устанавливаемые 3 различными способами (подвесные, настольные и для мебели), интегрируемые специальными полотенцедержателями и мебелью (INOVA) доступные в различной конфигурации и отделке.



PREMIUM



Premium 150
Wc | Bidet 55

© CATALANO
2016

150x50_{cm}

cod. 115VP00



120x47_{cm}

cod. 112VPD00



Premium 120

© CATALANO
2016

PREMIUM



Premium 100

© CATALANO 2016

120x47_{cm}

cod. 112VP00



100x47_{cm}

cod. 110VP00



80x47_{cm}

cod. 180VP00



60x47_{cm}

cod. 160VP00



50x47_{cm}

cod. 150VP00



Premium 60

© CATALANO 2016



Premium 80

© CATALANO 2016



Premium Up 120
Wc | Bidet 55

120x47_{cm}
cod. 112VPU00



100x47_{cm}
cod. 110VPU00



Premium Up 100

PREMIUM UP



80x47sx_{cm}

cod. 180SVP00



80x47dx_{cm}

cod. 180DVP00



60x47sx_{cm}

cod. 160SVPUP00



60x47dx_{cm}

cod. 160DVPUP00



Premium Up 80

© CATALANO
2016



Premium Up 80

© CATALANO
2016

PREMIUM



Premium 70
Wc 55

© CATALANO
2016



Premium 55
Wc 45

© CATALANO
2016

70x37_{cm}

cod. 170VP00



55x37_{cm}

cod. 155VP00



40x32_{cm}

cod. 140VP00



55x47_{cm}

cod. 115VP00



Premium 55

© CATALANO
2016

PREMIUM

PREMIUM

150x50 cod.115VP00



120x47 cod.112VPD00



PREMIUM

120x47 cod.112VP00



100x47 cod.110VP00



80x47 cod.180VP00



60x47 cod.160VP00



50x47 cod.150VP00



PREMIUM UP

120x47 cod.112VPUP00



100x47 cod.110VPUP00



PREMIUM UP

80x47 cod.180SVP00



80x47 cod.180DVP00



60x47 cod.160SVPUP00



60x47 cod.160DVPUP00



PREMIUM

70x37 cod.170VP00



55x37 cod.155VP00



40x32 cod.140VP00



PREMIUM

55x47 cod.1LSVP00



54

specifications



WC BIDET ABBINABILI

Matching wc and bidet | Kombinierbare wcs und bidets
Wc et bidet associés | Wc y bidet combinables
Сочетаемые унитазы биде

p. 62

p. 63-64

p. 78

55x35 cod.1VS55NR00 | 1BS55N00



NEWFLUSH

55x35 cod.1VP5500 | 1BI5500



55x34 cod.1VSS00 | 1BS00



55x35 cod.1VS55N00 | 1BS55N00



45x35 cod.1VP4500



50x35 cod.1VSV50N00 | 1BSV50N00



62x35 cod.1MPZN00 + 1CMSZ00

62x35 cod.1MPZN00 + 1SCSC00*



45x35 cod.1VSV45N00



* con scocca e cisterna anticondensa
with anticondesation cistern without lid | mit anti-beschlag spülkasten, ohne deckel
avec caisson anti-condensation et citerne | con chasis anticondensación y cisterna
с противоконденсатной оболочкой и сливным бачком

55

IT

Zero è la prima grande famiglia coordinata di sanitari della Catalano i cui prodotti derivano da un unico concept: la poliedricità tipologica. Un'idea rivoluzionaria che consente ai singoli prodotti di offrirsi a numerose installazioni: sospeso, semincasso, incasso, appoggio, su colonna, su mobile. Zero, connotata da una pianta quadrangolare, è oggi composta da 5 lavabi della stessa profondità, 50 cm, che vanno dal 125 a doppio catino al 50 cm e da 4 lavabi ZeroDomino (125, 100, 75 dx e 75 sx), che si distinguono per la presenza di piani multifunzione. Tutti i 9 lavabi prevedono un portasciugamani specifico e sono integrabili con mobili dal disegno esclusivo (INOVA). Zero offre anche un'ampia gamma di vasi terra, sospesi e monoblocchi, tra i quali si distingue il nuovo Newflush® Wc 55 sospeso.

FR

Zero est la première grande famille coordonnée de sanitaires de Catalano dont les produits dérivent d'un concept unique: le caractère polyèdre typologique. Une idée révolutionnaire qui permet à chaque produit de s'adapter à de nombreuses installations: suspendue, semi-encastré, encastré, en appui, sur colonne et sur meuble. Zero, caractérisée par un plan quadrangulaire, il est aujourd'hui composé de 5 lavabos de la même profondeur, 50 cm, qui vont de 125 à double bac de 50 cm et de 4 lavabos ZeroDomino (125, 100, 75 D et 75 G), qui se distinguent par la présence des plans multifonctions. Tous les 9 lavabos prévoient un porte-serviettes spécifique et sont intégrables avec des meubles au design exclusif (INOVA). Zero offre également une large gamme de cuvettes sur pied, suspendues et monobloc, parmi les se distingue les toilettes 55 suspendues avec le nouveau dispositif Newflush®.

EN

Zero is the first large family of coordinated Catalano sanitary fixtures derived from a unique concept: typological versatility. A revolutionary concept that allows the individual products to lend themselves to numerous installation possibilities: wall-mounted, recessed, nested, free-standing, pedestal and countertop. The Zero family, which is characterized by a quadrangular layout, is now comprised of 5 washbasins of the same depth (50 cm), ranging from the dual basin 125 cm version to the 50 cm model, and 4 ZeroDomino washbasins (125, 100, 75 right and 75 left), which feature distinctive multifunction surfaces. All 9 washbasins are furnished with a matching towel rack, and can even be integrated with exclusive INOVA cabinetry. The Zero line even offers a wide range of floor-based bowl fixtures (both wall-mounted and mono-block), including the wall-mounted 55 toilet featuring the innovative Newflush® mechanism.

ES

Zero es la primera gran familia coordinada de sanitarios de Catalano cuyos productos derivan de un único concepto: la poliedricidad tipológica. Una idea revolucionaria que permite a cada producto la posibilidad de numerosas instalaciones: suspendido, semiempotrado, empotrado, de apoyo, en columna, sobre mueble. Zero, se distingue por su planta cuadrangular, está compuesta por 5 lavabos de la misma profundidad, 50 cm, que van del 125 de doble palangana al 50 cm y por 4 lavabos ZeroDomino (125, 100, 75 dch y 75 izq), que se caracterizan por la presencia de planos multifunción. Los 9 lavabos prevén un portatoallas específico y se pueden integrar con muebles de diseño exclusivo (INOVA). Zero también ofrece una amplia gama de inodoros de suelo, suspendidos y monobloques, entre los cuales se distingue el wc 55 suspendido con el nuevo dispositivo Newflush®.

DE

Zero ist die erste große Produktfamilie von kombinierbaren Sanitärelementen aus dem Hause Catalano, dessen Produkte alle auf ein einziges Konzept zurückgehen: die typologische Vielseitigkeit. Eine revolutionäre Idee, durch welche sich die einzelnen Elemente für verschiedene Einbaulösungen eignen: Hänge-, Einbau-, Aufsatz-, Unterbaumontage auf Säule und Möbel. Zur Serie Zero mit rechteckigem Grundriss gehören heute 5 Waschtische mit 50 cm Tiefe, vom 125 cm Doppelwaschbecken bis 50 cm und 4 Waschtische ZeroDomino (125, 100, 75 re und 75 li) mit mehreren Multifunktionsablagen. Alle 9 Modelle haben einen zugehörigen Handtuchhalter und sind mit Waschtischmöbeln mit exklusivem Design (INOVA) integrierbar. Zu Zero gehört auch ein umfassendes Angebot an Stand-, Hänge- und Monoblock-WCs, besonders bemerkenswert das Hänge-WC 55 mit der neuen Newflush® Spülung.

LT

Zero – это первая крупная серия комплектов сантехники, чьи изделия созданы на основе уникальной концепции: типологической разносторонности. Революционная идея, что позволяет установить отдельные изделия разными способами: подвесным, полувстраиваемым, встраиваемым, накладным, на пьедестал, на тумбу. Zero, отличающийся четырехугольным планом, теперь состоит из 5 раковин одинаковой глубины, 50 см длиной от 125 на две мойки до 50 см, и из 4 раковин ZeroDomino (125, 100, 75 правосторонняя и 75 левосторонняя), характерной особенностью которых является наличие многофункциональных поверхностей. Все 9 раковин предусматривают специальный полотенцедержатель и могут сочетаться с эксклюзивной дизайнерской мебелью (INOVA). Zero также предлагает широкую гамму напольных унитазов, подвесных и моноблоков, среди которых выгодно отличается подвесной унитаз 55 с новейшим устройством Newflush®.



ZERO



© CATALANO 2014

125x50_{cm}

cod. 1125ZE00



100x50_{cm}

cod. 110ZE00



75x50_{cm}

cod. 175ZE00



60x50_{cm}

cod. 16QZE00



50x50_{cm}

cod. 15QZE00



Zero 50

© CATALANO 2014



Zero 100

© CATALANO 2014

58

Zero 125

59



ZeroDomino 100

125x50_{cm}

cod. 1125DO00



100x50_{cm}

cod. 110DO00



75x50dx_{cm}

cod. 17DZE00



75x50sx_{cm}

cod. 17SZE00



ZeroDomino 75



55x35_{cm}

Wc *newflush*[®]
cod. 1VS55NR00

Wc
cod. 1VS55N00

Bidet
cod. 1BS55N00

50x35_{cm}

Wc
cod. 1VSV50N00
Bidet
cod. 1BSV50N00

45x35_{cm}

Wc
cod. 1VSV45N00



55x35_{cm}

Wc
cod. 1VP5500
Bidet
cod. 1BI5500



45x35_{cm}

Wc
cod. 1VP4500





Zero 62
Wc Monoblocco

© CATALANO
2014

62x35cm

Wc
cod. 1MPZN00



cod. 1CMSZ00 + 5BASZ00



cassetta in ceramica + meccanismo di scarico
ceramic cistern + flushing device
keramikspülkasten + spülsystem
réservoir en céramique + mécanisme de vidage
cisterna de cerámica + mecanismo de descarga
керамический смывной бачок + смывной механизм

cod. 1SCSC00 + 5BSSC00



scocca in ceramica + cisterna anticondensa
one body ceramic shell + anti-condensation cistern
keramikbecken + spülkasten mit schwitzwasserisolierung
caisson en céramique + citerne anti-condensation
chasis de cerámica + cisterna antiocondensación
керамическая оболочка + противоконденсатный смывной бачок

125x50 cod.1125ZE00



100x50 cod.110ZE00



75x50 cod.175ZE00



60x50 cod.16QZE00



50x50 cod.15QZE00



125x50 cod.1125DO00



100x50 cod.110DO00



75x50 cod.175ZE00



75x50 cod.17DZE00



55x35 cod.1VS55NR00 | 1BS55N00



NEWFLUSH

55x35 cod.1VS55N00 | 1BS55N00



50x35 cod.1VSV50N00 | 1BSV50N00



45x35 cod.1VSV45N00



55x35 cod.1VP5500 | 1BI5500



45x35 cod.1VP4500



62x35 cod.1MPZN00 + 1CMSZ00

62x35 cod.1MPZN00 + 1SCSC00*



* con scocca e cisterna anticondensa
with anticondesation cistern without lid | mit anti-beschlag spülkasten, ohne deckel
avec caisson anti-condensation et citerne | con chasis antiocondensación y cisterna
с противоконденсатной оболочкой и сливным бачком



IT

I lavabi Verso sono caratterizzati da una matrice geometrica quadrangolare che consente di offrire soluzioni tipologiche versatili. La collezione si compone quindi di 4 lavabi: 60 e 50 cm installabili ad appoggio, a semincasso e sottopiano; 50 e 40 cm installabili ad appoggio e sospesi, integrabili con uno specifico portasciugamani. Inoltre Verso prevede il sistema VersoComfort, emblema del design for-all, pensato per un'utenza allargata e che comprende un lavabo a sospensione e un wc sospeso.

FR

Les lavabos VERSO se caractérisent par une matrice géométrique quadrangulaire qui offrent des nombreuses solutions d'aménagements. La collection se compose de 4 lavabos: 60 et 50 cm à poser, à encastrer, semi-encastrer, sous plan; 50 et 40 cm à poser et suspendus; possibilité d'avoir un accessoire spécifique porte-serviettes. De plus, VERSO offre avec VersoComfort, emblème du Design for all, une offre qui comprend lavabo et cuvette suspendus.

EN

The Verso collection features a strong square design with a range of versatile installation options. The Verso range is made up of 4 washbasins: 60 cm and 50 cm suitable for sit-on, semi-inset and under counter installation; 50 cm and 40 cm suitable for wall-hung and sit-on installation; towel rails are available. Verso also includes the VersoComfort range with a wall hung washbasin and wall hung WC designed for the accessibility sector.

ES

Los lavabos Verso de caracterizan por una matriz geométrica cuadrangular que proporciona soluciones tipológicas versátiles. La colección se compone de 4 lavabos: 60 y 50 cm con colocación de sobre encimera, semi encastrado y bajo encimera; 50 y 40 cm con colocación sobre encimera y mural, a conjunto con su toallero. Además Verso contempla el sistema VersoComfort, emblema del diseño integral, diseñado para un consumidor y que incluye un lavabo y un inodoro suspendidos.

DE

Die Waschtische der Produktfamilie Verso zeichnen sich durch eine viereckige geometrische Form aus, die vielseitige Lösungen ermöglicht. Die Kollektion besteht also aus 4 Waschtischen. Die Waschtische 60 und 50 cm können in Aufsatz- Halbeinbau- und Unterbaumontage installiert werden, die Waschtische 50 und 40 cm können hängend oder aufsitzend montiert werden. Sie können durch einen speziell entworfenen Handtuchhalter ergänzt werden. Außerdem beinhaltet Verso das System VersoComfort, ein Sinnbild des For-All-Designs, das sich an ein breites Publikum richtet und zu der ein Hängewaschtisch und ein Hänge-WC gehören.

LT

Раковины Verso характеризуются геометрической четырехугольной матрицей, позволяющей предложить универсальные типологические решения. Коллекция состоит из 4 раковин: 60 и 50 настольные, полувстроенные, под столешницей; 50 и 40 настольные и подвесные, возможны полотенцедержатели. Кроме этого Verso предусматривает систему VersoComfort, эмблема design for-all, задуманная для широкого потребителя, который принимает подвесную раковину и подвесной унитаз.



VERSO



Verso 60

© CATALANO
2016



Verso 50

© CATALANO
2016

60x37_{cm}

cod. 16037VE00



50x37_{cm}

cod. 15037VEN00



50x25_{cm}

cod. 15025VE00



40x23_{cm}

cod. 14023VE00



Verso 50

© CATALANO
2016



VersoComfort 70

VERSO + VERSO COMFORT



60x37 cod.16037VE00



50x25 cod.15025VE00



70x60 cod.1LAHN00



50x37 cod.15037VEN00



40x23 cod.14023VE00



70x37 cod.1VSHE00



70x60_{cm}

cod. 1LAHN00



70x37_{cm}

Wc
cod. 1VSHE00



specifications



WC BIDET ABBINABILI

Matching wc and bidet | Kombinierbare wcs und bidets
Wc et bidet associés | Wc y bidet combinables
Сочетаемые унитазы биде

p. 62

p. 63-64

55x35 cod.1VS55NR00 | 1BS55N00



NEWFLUSH

55x35 cod.1VP5500 | 1BI5500



55x35 cod.1VS55N00 | 1BS55N00



45x35 cod.1VP4500



50x35 cod.1VSV50N00 | 1BSV50N00



62x35 cod.1MPZN00 + 1CMSZ00

62x35 cod.1MPZN00 + 1SCSC00*



45x35 cod.1VSV45N00



* con scocca e cisterna anticondensa
with anticondesation cistern without lid | mit anti-beschlag spülkasten, ohne deckel
avec caisson anti-condensation et citerne | con chasis anticondensación y cisterna
с противоконденсатной оболочкой и сливным бачком

IT

Il progetto Star rappresenta l'esito della sperimentazione di prodotti dalle geometrie rigorose e dalle superfici perfettamente planari che distingue molti sanitari del catalogo Catalano, cui si aggiunge la ricerca della massima riduzione dello spessore della ceramica - soli 18 mm sul bordo. La famiglia è composta di 4 lavabi: 105 e 80 e 60 cm, installabili a sospensione, a semincasso, su colonna e su mobili dal disegno originale (INOVA), e di un lavabo da 58 cm installabile solo a semincasso o su mobile (INOVA). I lavabi 105 e 80 cm sono inoltre integrabili con uno specifico portasciugamani. Completa la famiglia una coppia di wc e bidet sospesi dal disegno originale e coerente.

FR

Le projet Star représente le résultat de l'expérimentation de produits aux géométries rigoureuses et aux surfaces parfaitement planes qui distinguent de nombreux sanitaires du catalogue Catalano, auquel s'ajoute la recherche de la plus grande réduction de l'épaisseur de la céramique - seulement 18 mm sur le bord. La famille est composée de 4 lavabos : 105, 80 et 60 cm, qui peuvent être installés en suspension, semi-encasté, sur colonne et sur meubles au dessin original (INOVA), et d'un lavabo de 58 cm qui peut être installé uniquement en semi-encasté ou sur meuble (INOVA). Les lavabos 105 et 80 cm peuvent également être intégrés d'un porte-serviettes spécifique. Un couple de toilettes et bidet suspendus au design original et cohérent complètent la famille.

EN

The Star project arose from the company's experimentation with the rigorous shapes and perfectly flat surfaces that characterize many of the sanitary fixtures from the Catalano catalogue, but with a significant reduction in the thickness of the ceramic material (only 18 mm at the edge). The collection consists of 4 washbasins: the 105, 80 and 60 cm versions (which can be installed in a wall-mounted, semi-recessed or pedestal configuration, or else nested within original INOVA cabinetry), and the 58 cm version (which offers semi-recessed or nested INOVA cabinet mounting possibilities). The 105 and 80 cm washbasins can even be integrated with specific towel racks. The family is even complemented with a matching wall-mounted toilet and bidet of original design.

ES

El proyecto Star representa el resultado de la experimentación de productos de geometrías rigurosas y de superficies perfectamente planas características de muchos sanitarios del catálogo Catalano, a los que se les añade la búsqueda de la máxima reducción del espesor de la cerámica - solo 18 mm en el borde. La familia se compone de 4 lavabos: 105, 80 y 60 cm, se pueden instalar suspendidos, semiempotrados, en columna y sobre muebles de diseño original (INOVA), y de un lavabo de 58 cm que se puede instalar solo semiempotrado o sobre mueble (INOVA). Además, los lavabos 105 y 80 cm se pueden integrar con un específico porta toallas. Completa la familia un par de wc y bidés suspendidos de diseño original y compacto.

DE

Das Projekt Star ist das Ergebnis geometrischer Experimente mit strengen Formen und vollkommen ebenen Fläche, wie sie für zahlreiche Produkte von Catalano prägend sind. Hinzu kommt die maximale Reduzierung der Keramikstärke - auf lediglich 18 mm am Rand. Die Serie besteht aus 4 Waschtischen: 105, 80 und 60 cm, die als Hänge-, Halbeinbau- oder Unterbauwaschtisch auf Säule oder Möbel (INOVA) montiert werden können und mit 58 cm, das nur als Halbeinbau- oder Unterbauwaschtisch (INOVA) erhältlich ist. Außerdem können die Modelle 105 und 80 cm mit einem zugehörigen Handtuchhalter ausgestattet werden. Abgerundet wird die Produktserie durch das passende, originelle hängende Duo WC und Bidet.

LT

Проект Star является результатом сочетания изделий строгих геометрических форм и идеально плоских поверхностей, что является характерной особенностью сантехнических изделий из каталога Catalano, плюс максимальное сокращение толщины керамики - всего 18 мм по краю. Серия состоит из 4 раковин: 105, 80 и 60 см, устанавливаемые накладным, полувстраиваемым способом, а также на пьедестале и тумбах оригинального дизайна (INOVA), также имеется еще одна раковина на 58 см, которую можно установить только полувстраиваемым способом или на тумбу (INOVA). Раковины 105 и 80 см комплектуются специальным полотенцедержателем. Завершают серию пара из подвесного унитаза и биде оригинального и логичного дизайна.



STAR



Star 105
Wc | Bidet 55

© CATALANO
2014

105x48_{cm}

cod. 1105ST00



80x48_{cm}

cod. 180ST00



60x48_{cm}

cod. 160ST00



Star 105

© CATALANO
2014

STAR



58x45_{cm}
 cod. 158ST00



Star 58
 Wc | Bidet 55

© CATALANO
 2014



Star 58

© CATALANO
 2014

STAR



Star 55
Wc | Bidet

© CATALANO
2014

55x34^{cm}

Wc
cod. 1VSST00
Bidet
cod. 1BSST00



STAR

105x48 cod.1105ST00



58x45 cod.158ST00



Incasso | Inset
Einsatz | Encastrée
Empotrado | встраивание

55x34 cod.1VSST00 | 1BSST00



80x48 cod.180ST00



60x48 cod.160ST00



specifications



WC BIDET ABBINABILI

Matching wc and bidet | Kombinierbare wcs und bidets
Wc et bidet associés | Wc y bidet combinables
Сочетаемые унитазы биде

p. 62

p. 63-64

55x35 cod.1VS55NR00 | 1BS55N00



NEWFLUSH

55x35 cod.1VP5500 | 1BI5500



55x35 cod.1VS55N00 | 1BS55N00



45x35 cod.1VP4500



50x35 cod.1VSV50N00 | 1BSV50N00



62x35 cod.1MPZN00 + 1CMSZ00

62x35 cod.1MPZN00 + 1SCSC00*



45x35 cod.1VSV45N00



* con scocca e cisterna anticondensa
with anticondensation cistern without lid | mit anti-beschlag spülkasten, ohne deckel
avec caisson anti-condensation et citerne | con chasis anticondensación y cisterna
с противоконденсатной оболочкой и сливным бачком

IT

La forza iconica del “segno”, cifra distintiva dei lavori dello studio Fuksas, si ritrova integralmente nel progetto della collezione Impronta. Superfici fluide, evocative della natura, sono state abilmente plasmate e messe a contrasto con perimetri quadrangolari o squadrate. La collezione attuale prevede il lavabo 125 cm sospeso, i lavabi 100 e 80 cm sospesi, da incasso e su mobile, il lavabo 83 cm da incasso e il lavabo d'appoggio 75 cm.

EN

The style of Fuksas studio is entirely integrated within Impronta collection. The surfaces marked by folds and curves, evocative of nature, are contrasted skillfully with more rational shapes and geometries. The collection is made up of 4 washbasins: 125 cm (wall-hung), 100 and 80 cm (wall-hung, inset and sit-on installation), 83 cm (inset) and 75 cm (sit-on).

DE

Die ikonische Kraft der „Handschrift“, die die Arbeiten des Studios Fuksas auszeichnet, kommt in besonderer Weise im Entwurf für die Kollektion Impronta zum Ausdruck. Fließende Oberflächen mit Anklängen an die Natur wurden geschickt zu vier- oder rechteckigen Umrissen in Kontrast gesetzt. Die aktuelle Kollektion beinhaltet den Hängewaschtisch 125 cm, die Hänge-, Einbau- oder Aufsatzwaschtische 100 und 80 cm, den Einbauwaschtisch 83 cm und den Aufsatzwaschtisch 75 cm.

FR

La force de l'icône du «SEGNO», emblème distinctif des travaux du studio Fuksas, se retrouve intégralement dans la série IMPRONTA. Surfaces fluides, évocatrices de la nature, elles ont été travaillées et mises en contrastes avec des périmètres quadrangulaires ou déstructurés. La collection actuelle prévoit un lavabo 125, 100 et 80 cm suspendus, à encastrer ou à poser. Le lavabo 83 cm à encastrer et celui de 75 cm à poser.

ES

La forma icónica del “segno” hace distinto los trabajos del Studio Fuksas, se encuentra integralmente en el proyecto de la colección IMPRONTA. Superficies fluidas, evocación a la naturaleza, han sido habilmente plasmadas y puestas en contraste. Con perímetro cuadrangular y escuadrado. La colección actual consta de lavabos suspendidos 125 cm, el lavabo 100 y 80 cm suspendidos, de encastrar y sobre mueble; el lavabo de 83 cm de encastrar y el lavabode sobre encimera de 75 cm.

LT

Знаковая идея “следа” архитектурного бюро Фукса полностью нашла свое отображение в коллекции Импронта. Струящиеся поверхности, встречающиеся в природе, были мастерски использованы в контрастной форме периметра прямоугольно- круглого или неправильного квадрата. Данная коллекция включает подвесную раковину 125 см, раковины 100 и 80 см подвесные, встроенные и на мебели, встроенная раковина 83 см и настольная раковина 75 см.





Impronta 125

125x50_{cm}

cod. 1125IM00



100x50_{cm}

cod. 1100IM00



80x50_{cm}

cod. 180IM00



Impronta 100



83x48_{cm}
cod. 183IM00



75x45_{cm}
cod. 175AIM00





Bidet Soft 55
Wc Newflush 55

© CATALANO
2014

55x35_{cm}

Wc *newflush*[®]
cod. 1VS55NR00



Soft55x35_{cm}

Bidet
cod. 1BS55NR00



IMPRONTA

125x50 cod.1125IM00



100x50 cod.1100IM00



80x50 cod.180IM00



83x48 cod.183IM00



Incasso | Inset
Einsatz | Encastrée
Empotrado | Встраивание

75x45 cod.175AIM00



Appoggio | Sit on
Aufsatz | Appui
Ароу | Опора

55x35 cod.1VS55NR00 | 1BS55NR00



specifications



IT

La famiglia Velis, da sempre distinta dall'equilibrio tra la morbidezza delle forme e la leggerezza degli spessori minimi, comprende 6 lavabi, 2 coppie di wc e bidet terra e 1 wc monoblocco. I lavabi 102 cm, 82 cm, 62 cm sono installabili sospesi e su mobile (INOVA) oppure integrabili con uno specifico portasciugamani; per i 3 lavabi d'appoggio ellittici è stato invece previsto un restyling del bordo, reso più morbido e contemporaneo; I wc-bidet terra e sospesi, così come il monoblocco 70 cm, sono accomunati dalle stesse forme morbide dei lavabi.

FR

La collection Velis, s'est toujours distinguée par l'équilibre de ses formes et la faible épaisseur de ses lignes, elle intègre 6 lavabos, deux paires de cuvette - bidet et d'une cuvette monobloc. Les vasques 102 cm, 82 et 62 cm peuvent être installées suspendues ou sur un meuble de la gamme Inova et possèdent un accessoire porte serviette optionnel. Les trois lavabos à poser elliptiques ont subi un relooking de leurs bordures, rendues plus fines pour un style plus contemporain. Les cuvettes et bidets respectent les lignes fluides et contemporaines des vasques.

EN

The Velis collection, with its delicate balance of soft contours and lightweight thin edges, includes 6 washbasins, 1 wall hung WC and bidet, 2 floor-mounted WCs and bidets and 1 close coupled WC. 102 cm, 82 cm and 62 cm washbasins are suitable for wall-hung installation, furniture installation (INOVA) or they can be installed with dedicated towel rails; the 3 elliptical sit-on washbasins feature a new edge, more rounded and contemporary; wall-hung and floor-mounted WCs and bidets, as well as the 70 cm close coupled WC, reflect the same soft shape of the washbasins.

ES

La familia Velis, distinta siempre del equilibrio entre la suavidad de las formas y la levedad del mínimo espesor, incluye 6 lavabos, 2 pares de inodoro y bidé a tierra i un inodoro monobloc. Los lavabos 102 cm, 82 y 62 cm se pueden instalar suspendidos y sobre encimera (INOVA) o estar integrado con un toallero específico; Para los 3 lavabos de apoyo elípticos se ha previsto cambio de imagen del borde, que sea más suave y contemporáneo; los inodoro y bidet, a tierra y suspendidos, así como el monoblock 70 cm, están hermanados por las mismas líneas suaves de los lavabos.

DE

Die Produktfamilie Velis zeichnet sich seit je her durch das Gleichgewicht aus weichen Formen und besonderer Leichtigkeit durch geringe Wandstärken aus. Sie umfasst 6 Waschtische, 2 stehend montierte WC-Bidet-Duos und 1 Monoblock-WC. Die Waschtische 102 cm, 82 und 62 cm sind für die Hängemontage oder die Montage auf ein Möbel (INOVA) vorgesehen. Sie können um einen speziell entworfenen Handtuchhalter ergänzt werden. Die 3 elliptischen Waschtische für die Aufsatzmontage erhielten dagegen eine Neugestaltung der Ränder, die weicher und zeitgemäßer gestaltet wurden; die stehend und hängend montierten WC-Bidet-Duos wie auch beim Monoblock-WC 70 cm besitzen passend dieselben weichen Formen wie die Waschtische.

LT

Семья Velis, отличающаяся всегда балансом между мягкостью форм и легкостью минимальной толщины, состоит из 6 раковин, пары напольных унитазов и биде и 1 унитаза моноблока. Раковины 102 см, 82 и 62 см устанавливаются в подвесном виде и на мебели (ИНОВА), или могут иметь специальный полотенцедержатель; у 3 эллиптических настольных раковин были пересмотрены края, которые стали более мягкими и современными; напольные и подвесные унитазы и биде, как и моноблок имеют единые мягкие формы как у раковин.



VELIS



Velis 102

© CATALANO
2014



Velis 62

© CATALANO
2014

102x51_{cm}

cod. 1102VL00



82x49_{cm}

cod. 182VL00



62x48_{cm}

cod. 162VL00



70x42_{cm}

cod. 170VLN00



60x42_{cm}

cod. 160VLN00



Ø42_{cm}

cod. 142VLN00



Velis 70

© CATALANO
2014



Velis 57
Wc | Bidet

57x37_{cm}

Wc
cod. 1VSVL00
Bidet
cod. 1BSVL00



57x37_{cm}

Wc
cod. 1VP5700
Bidet
cod. 1BI5700



50x37_{cm}

Wc
cod. 1VP5000
Bidet
cod. 1BI5000



Velis 50
Wc | Bidet



Velis 70
Wc Monoblocco Sifonico



70x37^{cm}

Wc
cod. 1MPVSJ00



cod. 1CMVSJ00 + 5BAVSJ00



cassetta in ceramica + meccanismo di scarico
ceramic cistern + flushing device
keramikspülkasten + spülsystem
réservoir en céramique + mécanisme de vidage
cisterna de cerámica + mecanismo de descarga
керамический смывной бачок + смывной механизм

62x37^{cm}

Wc
cod. 1MPVL00



cod. 1SCVL00 + 5BSSC00



scocca in ceramica + set di scarico
one body ceramic shell + flushing set
keramikbecken + spülgarnitur
caisson en céramique + kit de vidage
chasis de cerámica + set de descarga
керамическая оболочка + система смыва

102x51 cod.1102VL00



82x49 cod.182VL00



62x48 cod.162VL00



70x42 cod.170VLN00



60x42 cod.160VLN00



Ø42 cod.142VLN00



57x37 cod.1VSVL00 | 1BSVL00



57x37 cod.1VP5700 | 1BI5700



50x37 cod.1VP5000 | 1BI5000



62x37 cod.1MPVL00 + 1SCVL00



70x37 cod.1MPVSJ00 + 1CMVSJ00



specifications



Matching wc and bidet | Kombinierbare wcs und bidets
Wc et bidet associés | Wc y bidet combinables
Сочетаемые унитазы биде

p. 62-122

55x35 cod.1VS55NR00 | 1BS55N00



NEWFLUSH

52x37 cod.1VSLI00 | 1BSLI00



50x37 cod.1VPLI00 | 1BILI00



IT

Una famiglia di sanitari ispirata alla leggerezza, sintesi di eleganza, funzionalità e innovazione. Piante quadrangolari con angoli arrotondati assicurano grande funzionalità e volumi contenuti, anche nelle piccole dimensioni. La collezione si compone di 4 lavabi installabili a sospensione e ad appoggio, che prevedono l'integrazione con portasciugamani dal disegno originale. Completa la famiglia una coppia di vasi sospesi coerente con le linee della collezione.

EN

A sanitary ware collection inspired by lightness, representing the epitome of elegance, functionality and innovation. Square forms with rounded corners ensure functionality with beauty. The collection consists of 4 washbasins, suitable for wall-hung and sit-on installation. Dedicated towel rails are available for all Proiezioni basins. The collection also includes a wall hung WC and bidet in the distinctive Proiezioni design.

DE

Eine Produktfamilie, die durch Leichtigkeit und die Verbindung von Eleganz, Funktionalität und Innovation gekennzeichnet ist. Viereckige Grundrisse mit gerundeten Ecken ermöglichen eine hohe Funktionalität auch bei geringen Abmessungen. Die Kollektion besteht aus 4 Waschtischen, die hängend oder aufliegend montiert werden können, und die um einen speziell entworfenen Handtuchhalter ergänzt werden können. Die Familie wird durch 2 hängend montierte WC-Bidet-Duos abgerundet, deren Linien der Kollektion entsprechen.

FR

Une collection inspirée par la légèreté, synthèse d'élégances, fonctionnalité et d'innovation. Ses formes quadrangulaires avec des angles arrondis lui confèrent une grande fonctionnalité et des volumes maîtrisés même dans les dimensions de petites dimensions. La collection est composée de 4 lavabos à poser ou suspendus, prévoit un accessoire porte serviette optionnel et complétée de cuvettes suspendues aux design harmonieux.

ES

Una familia de sanitarios inspirada por la levedad, elegancia, funcionalidad e innovación. Planta cuadrangular con esquinas redondeadas aseguran una gran funcionalidad y volúmenes contenidos, incluso en pequeñas dimensiones. La colección consta de 4 lavabos con instalación suspendida y de apoyo, que proporcionan la integración con el toallero del diseño original. Completa la familia un par de senos suspendidos en coherencia con la tónica predominante de la colección.

LT

Семья санфаянса, вдохновляемая легкостью, элегантностью, функциональностью и инновацией. Четырехугольные размеры, закругленные углы обеспечивают высокую функциональность и низкие объемы даже в при небольших размерах. Коллекция состоит из 4 подвесных и настольных раковин, интегрируются с оригинальными полотенцедержателями. Завершает семью пара подвесных унитаза, имеющих те же линии коллекции.



PROIEZIONI



80x42_{cm}

cod. 180PROO



60x42_{cm}

cod. 160PROO



42x42_{cm}

cod. 142PROO



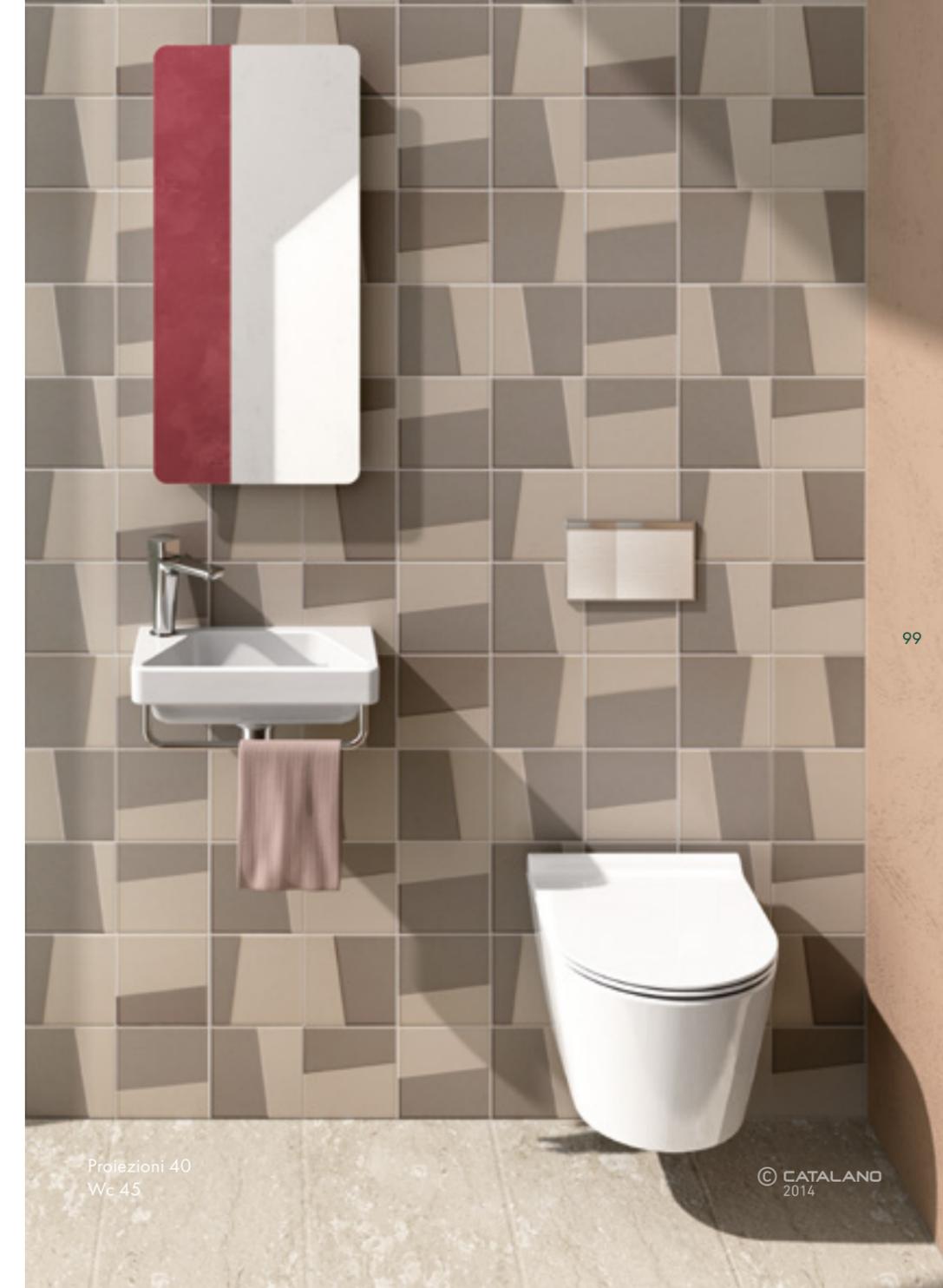
40x22_{cm}

cod. 140PROO



Proiezioni 80
Wc | Bidet 55

© CATALANO
2014



Proiezioni 40
Wc 45

© CATALANO
2014



56x34^{cm}

Wc
cod. 1VSPN00
Bidet
cod. 1BSPN00



PROIEZIONI

80x42 cod.180PR00



40x22 cod.140PR00



56x34 cod.1VSPN00 | 1BSPN00



60x42 cod.160PR00



42x42 cod.142PR00



specifications



WC BIDET ABBINABILI

Matching wc and bidet | Kombinierbare wcs und bidets
Wc et bidet associés | Wc y bidet combinables
Сочетаемые унитазы биде

p. 62

p. 63-64

55x35 cod.1VS55NR00 | 1BS55N00



NEWFLUSH

55x35 cod.1VP5500 | 1BI5500



55x35 cod.1VS55N00 | 1BS55N00



45x35 cod.1VP4500



50x35 cod.1VSV50N00 | 1BSV50N00



62x35 cod.1MPZN00 + 1CMSZ00

62x35 cod.1MPZN00 + 1SCSC00*



45x35 cod.1VSV45N00



* con scocca e cisterna anticondensa
with anticondesation cistern without lid | mit anti-beschlag spülkasten, ohne deckel
avec caisson anti-condensation et citerne | con chasis anticondensación y cisterna
с противоконденсатной оболочкой и сливным бачком

IT

La famiglia di sanitari Sfera è caratterizzata da una vasta offerta di soluzioni morfologiche semplici e accoglienti pensate per “tutti i giorni” e idonee a spazi bagno differenti. La collezione si rinnova completamente con l'introduzione di tre lavabi sospesi con ampi piani laterali da 100, 80 e 60 cm, installabili anche su mobile (INOVA) e integrabili con portasciugamani specifici in ottone cromato; tre lavabi a tutto bacino da 65, 60 e 45 cm, installabili a sospensione o ad appoggio su mensola (INOVA), anche essi integrabili con portasciugamani, e quattro catin – ovali e circolari – da appoggio e semincasso. Completano l'offerta quattro coppie di Wc e Bidet sospesi (di cui due dotati del sistema Newflush®, nella versione standard ed economica), due coppie di vasi terra e due Wc monoblocco.

FR

La famille des sanitaires SFERA et caractérisée par un ample choix de solutions morphologiques simples pour “tous les jours” et pour tout types de configurations de salle de bains. La collection se renouvelle avec l'intégration de trois lavabos suspendus comprenant de larges plans latéraux de 100, 80 et 60cm, qui peuvent s'installer aussi sur des meubles (de la gamme INOVA); possibilité d'intégrer un accessoire porte serviettes spécifique en laiton chromé, trois lavabos “grande vasque” de 65, 60 et 45cm installation suspendue et à poser sur console (INOVA) possibilité d'intégrer un accessoire porte serviettes spécifique en laiton chromé et 4 bassins – oval et circulaire – à poser et semi-encastés. 4 couples de cuvettes WC et bidets suspendus (deux dotés du système Newflush®, version standard et économiques), deux cuvettes WC à poser et deux WC monobloc.

EN

The Sfera collection is marked by a wide range of different shapes designed to match the various needs of space in the bathroom. The collection was completely re-designed and widens its range with: 3 new wall-hung or sit-on (on INOVA cabinet) washbasins – 100 cm, 80 cm and 60 cm – with a lateral ledge, chromed brass towel-rails are also available; 65, 60 and 45 cm with a larger bowl (no ledge, only bowl), suitable for wall-hung or sit-on (on INOVA shelves) installation, towel rails are available; 4 sinks – oval and round – for sit-on and semi-inset installation. The range also includes 4 wall-hung WC and bidet (two of them features the Newflush® system, both for their standard and cheap version) 2 floor-mounted WCs and 1 close coupled WC.

ES

La familia de sanitarios Sfera está caracterizada de una basta oferta de soluciones morfológicas simples y funcionales, pensadas “para todo tipo de proyectos” e idonea para espacios de bañ odiferentes. La colección se renueva completamente con la introducción de tres lavabos suspendidos con amplias encimeras laterales de 100, 80 y 60 cm; instalables incluso sobre muebles y con su toallero correspondiente en latón cromado; tres lavabos con senos de 65, 60 y 45 cm, con colocación mural y sobre encimera con su toallero, y cuatro senos – oval o circular – sobre encimera o semi encastrado. Completan la oferta cuatro parejas de inodoro y bidé suspendidos (de los cuales dos con el sistema de descarga Newflush®, en la versión standart y económica) dos parejas de inodoro a suelo y dos inodoros de tanque bajo.

DE

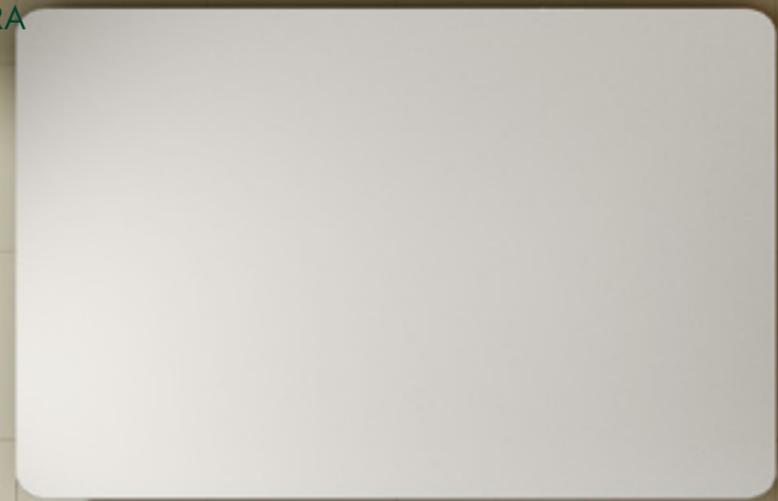
Die Produktfamilie Sfera zeichnet sich durch eine breite Palette mit einfachen und attraktiven morphologisch geformten Lösungen aus, die für den Alltagsgebrauch optimiert sind und sich für verschiedenste Badgrößen eignen. Die Kollektion wurde komplett erneuert. Eingeführt wurden drei hängend montierte Waschtische mit breiten Seitenflächen der Abmessungen 100, 80 und 60 cm. Diese können auch auf ein Möbel (INOVA) montiert und um einen speziell entworfenen Handtuchhalter aus verchromtem Messing ergänzt werden. Drei randlose Waschtische mit 65, 60 und 45 cm können hängend oder aufsitzend auf einer Ablage (INOVA) montiert werden und ebenfalls um Handtuchhalter ergänzt werden. Außerdem werden vier – ovale und runde – Waschbecken für die aufliegende Montage und den Halbeinbau angeboten. Komplettiert wird das Angebot durch vier WC-Bidet-Duos für den Hängeeinbau (von denen zwei mit dem Newflush®-System in der Standard- und Sparversion ausgestattet sind), zwei WC-Bidet-Duos für den Bodeneinbau und zwei Monoblock-WCs.

LT

Семья санфаянца Сфера характерна большой гаммой различных простых морфологических решений задуманных “на каждый день” и подходящих для любых размеров ванных комнат. Коллекция полностью обновилась, благодаря трем подвесным раковинам с большими боковыми поверхностями 100, 80 и 60 см. Могут устанавливаться на мебели (ИНОВА) и иметь полотенцедержатели из хромированной латуни; три раковины 65, 60 и 45 см, подвесные, на столешнице (ИНОВА), могут иметь полотенцедержатели и 4 чаши – овальную и круглую – настольную и полувстроенную. Завершают предложение 4 пары подвесных унитазов и биде (из которых две пары имеют систему Newflush®, в стандартной версии и экономной), две пары напольных унитазов и две пары моноблоков.



SFERA



104

Sfera 100

© CATALANO
2016



Sfera 100

© CATALANO
2016

100x50_{cm}

cod. 1100SFN00



80x50_{cm}

cod. 180SFN00



60x50_{cm}

cod. 160SFN00



Sfera 60

© CATALANO
2016

105

SFERA



Sfera 65
Wc Eco Newflush | Bidet 54

© CATALANO
2016

65x48_{cm}

cod. 165BSF00



60x45_{cm}

cod. 160BSF00



45x34_{cm}

cod. 145BSF00



Sfera 60

© CATALANO
2016



Sfera 70
Wc | Bidet 52

70x37_{cm}

cod. 170ASF00



55x35_{cm}

cod. 155ASF00



Ø45_{cm}

cod. 145ASF00



Ø35_{cm}

cod. 135ASF00



Sfera 45



54x35cm

Wc *newflush*[®]
cod. 1VSF54R00

Wc
cod. 1VSF54A00

Bidet
cod. 1BSF5400



50x35cm

Wc
cod. 1VSS5000
Bidet
cod. 1BSS5000



Sfera 50
Wc | Bidet

Sfera 54
Wc Newflush | Bidet

SFERA



Sfera 54 Eco
Wc Newflush | Bidet

© CATALANO
2016

54x35_{cm}

Wc *eco newflush*[®]
cod. 1VSF54RECO00

Bidet *eco*
cod. 1BSF54ECO00



52x35_{cm}

Wc
cod. 1VPC5200
Bidet
cod. 1BIC5200



54x35_{cm}

Wc
cod. 1VPS5400
Bidet
cod. 1BISFN00



Sfera 52
Wc | Bidet

© CATALANO
2016



Sfera 63
Wc Monoblocco

© CATALANO
2016

100x50 cod.1100SFN00



80x50 cod.180SFN00



60x50 cod.160SFN00



65x48 cod.165BSF00



60x45 cod.160BSF00



45x34 cod.145BSF00



70x37 cod.170ASF00



55x35 cod.155ASF00



45 cod.145ASF00



35 cod.135ASF00



54x35 cod.1VSF54R00 | 1BSF5400



54x35 cod.1VSF54RECO00 | 1BSF54ECO00



54x35 cod.1VSF54A00 | 1BSF5400



50x35 cod.1VSS5000 | 1BSS5000



52x35 cod.1VPC5200 | 1BIC5200



54x35 cod.1VPS5400 | 1BSFN00



63x35 cod.1MPSFN00 | 1CMSZ00
63x35 cod.1MPSFN00 | 1SCSC00*



63x35cm

Wc
cod. 1MPSFN00



cod. 1CMSZ00 + 5BASZ00



cassetta in ceramica + meccanismo di scarico
ceramic cistern + flushing device
keramikspülkasten + spülsystem
réservoir en céramique + mécanisme de vidage
cisterna de cerámica + mecanismo de descarga
керамический смывной бачок + смывной механизм

cod. 1SCSC00 + 5BSSC00



scocca in ceramica + cisterna anticondensa
one body ceramic shell + anti-condensation cistern
keramikbecken + spülkasten mit schwitzwasserisolierung
caisson en céramique + citerne anti-condensation
chasis de cerámica + cisterna antocondensación
керамическая оболочка + противоконденсатный смывной бачок

specifications



* con scocca e cisterna anticondensa
with anticondesation cistern without lid | mit anti-beschlag spülkasten, ohne deckel
avec caisson anti-condensation et citerne | con chasis antocondensación y cisterna
с противоконденсатной оболочкой и сливным бачком

IT

La famiglia New Light è la risposta della Catalano allo scenario economico contemporaneo che richiede prodotti di buona qualità a costi accessibili. Il suo design coniuga funzionalità, prestazioni tecniche e flessibilità d'installazione. La collezione di lavabi e vasi è caratterizzata da geometrie ben proporzionate e dall'alta qualità della ceramica, risultato dei processi produttivi avanzati e della selezione dei materiali. La gamma New Light prevede 7 lavabi, da 125 a 45 cm, installabili a sospensione, su mobile (INOVA) o su colonna e tutti integrabili con specifici portasciugamani. La collezione si completa con due coppie di wc e bidet sospesi, e una terra, tra i quali si distingue il wc 53 sospeso con il nuovo dispositivo Newflush®.

FR

La collection NEW LIGHT est une réponse aux exigences économiques contemporaines qui demandent des produits de bonnes qualités aux couts accessibles. Son design conjugue fonctionnalité, technologie mais aussi facilité d'installation. La collection de la lavabo et de cuvettes se caractérisent par des formes aux géométries bien proportionnées et par une céramique de très haute qualité, résultat de processus de productions innovants et d'une sélection des matières premières. La collection NEW LIGHT est constituée de 7 lavabos, de 125 à 45 cm, suspendus, sur meubles (INOVA) ou sur colonnes aux accessoires portes serviettes optionnels. La collection est complétée par deux couples de cuvettes et bidets, à poser, ou suspendus dont la fameuse cuvette de 53 suspendue au nouveau système d'évacuation Newflush® (sans bride).

EN

The New Light product range is Catalano's response to the requirement for a contemporary option which maintains high quality at a more affordable price. The design combines functionality with flexible installations. This collection of washbasins and WCs is characterised by well-proportioned shapes and high quality ceramics, which are produced using selected materials and advanced processes. The New Light product range includes 7 washbasins (ranging from 125 cm to 45 cm) suitable for wall-hung, sit-on, or (INOVA) pedestal mounted installation, and can be installed with dedicated towel rails. The collection is complemented by 1 floor-mounted WC and 2 wall-hung WC and bidet options, including the wall-hung 53 WC featuring the innovative Newflush® system and rimless design.

ES

La familia New Light es la respuesta de Catalano al escenario económico contemporáneo que exige productos de buena calidad a un precio asequible. Su diseño combina funcionalidad, prestaciones técnicas y flexibilidad de instalación. La colección de lavabos se caracterizan por la geometría bien proporcionada y por la alta calidad de la cerámica, resultado de la avanzada tecnología de fabricación y selección de materiales. La gama New Light incluye 7 lavabos de 125 a 45 cm, de instalación suspendida, sobre encimera (INOVA) o sobre columna y todos integrables con determinados toalleros. La colección se completa con dos pares de inodoros y bidés suspendidos y uno a tierra, entre los que destaca el inodoro 53 suspendido, con el nuevo dispositivo Newflush®.

DE

Die Produktfamilie New Light stellt die Antwort von Catalano auf die gegenwärtige Wirtschaftslage dar, in der hochwertige Qualität zu erschwinglichen Preisen gefragt ist. Ihr Design vereint Funktionalität, technische Leistungsfähigkeit und einen flexiblen Einbau. Die Waschtisch- und WC-Kollektion ist geprägt von ihrer wohlproportionierten Geometrie und der hochwertigen Keramik, ein Ergebnis der fortschrittlichen Produktionsverfahren und der sorgfältigen Materialauswahl. Die Kollektion New Light besteht aus 7 Waschtischen von 125 bis 45 cm, die hängend, auf einem Möbel (INOVA) oder auf Säulen montiert werden können. Alle können mit speziell entworfenen Handtuchhaltern kombiniert werden. Die Kollektion wird durch zwei hängend eingebaute WC-Bidet-Duos und einer Kombi mit Bodenmontage erweitert, nicht zu vergessen das hängend montierte WC 53 mit der neuen Newflush®-Spülung.

LT

Семья New Light – это ответ Каталано на экономический современный сценарий, который требует продукцию хорошего качества по доступным ценам. Ее дизайн сочетает в себе функциональность, техничность и гибкость установки. Коллекция раковин и унитазов характеризуется пропорциональной геометрией и керамикой высокого качества, результат передовых производственных процессов и выбора материалов. Гамма New Light имеет 7 раковин от 125 до 45 см, устанавливаемых подвесным способом, на мебели (ИНОВА) или с колонной и все они интегрируются со специальными полотенцедержателями. Коллекция комплектуется парой подвесных унитазов и биде, и напольной парой, среди которых выделяется подвесной унитаз 53 с новым устройством Newflush®.



NEW LIGHT



© CATALANO
2014

New Light 125
Wc Newflush | Bidet 53

125x48_{cm}

cod. 1125LI00



100x48_{cm}

cod. 1100LI00



80x48_{cm}

cod. 180LI4800



New Light 100

© CATALANO
2014

119

NEW LIGHT



New Light 62
Wc | Bidet 52

© CATALANO
2014

67x48_{cm}

cod. 167LI00



62x48_{cm}

cod. 162LI00



55x48_{cm}

cod. 155LI00



45x34_{cm}

cod. 145LI00



New Light 55

© CATALANO
2014



New Light 45
Wc 50

© CATALANO
2014



New Light
Wc Newflush | Bidet 53

© CATALAND
2014

53x37^{cm}

Wc *newflush*[®]
cod. 1VSLI00
Bidet
cod. 1BSLI00



52x37^{cm}

Wc
cod. 1VSLI00
Bidet
cod. 1BSLI00



50x37^{cm}

Wc
cod. 1VPLI00
Bidet
cod. 1BILI00



125x48 cod.1125LI00



67x48 cod.167LI00



53x37 cod.1VSLI00 | 1BSLI00



100x48 cod.1100LI00



62x48 cod.162LI00



52x37 cod.1VSLI00 | 1BSLI00



80x48 cod.180LI4800



55x48 cod.155LI00



50x37 cod.1VPLI00 | 1BILI00



45x34 cod.145LI00



specifications



Matching wc and bidet | Kombinierbare wcs und bidets
Wc et bidet associés | Wc y bidet combinables
Сочетаемые унитазы биде

p. 110-111-112

p. 113-114

54x35 cod.1VSF54R00 | 1BSF5400



52x35 cod.1VPC5200 | 1BIC5200



54x35 cod.1VSF54RECO00 | 1BSF54ECO00



54x35 cod.1VPS5400 | 1BISFN00



54x35 cod.1VSF54A00 | 1BSF5400



63x35 cod.1MPSFN00 + 1CMSZ00

63x35 cod.1MPSFN00 + 1SCSC00*



50x35 cod.1VSS5000 | 1BSS5000



* con scocca e cisterna anticondensa
with anticondensation cistern without lid | mit anti-beschlag spülkasten, ohne deckel
avec caisson anti-condensation et cisternne | con chasis anticondensación y cisterna
с противоконденсатной оболочкой и сливным бачком

IT

La collezione Colori, dedicata ad una selezione di lavabi e vasi, prevede quattro finiture satiniate dai toni tenui bianco, azzurro, grigio e verde e una finitura nero lucido. L'introduzione delle nuove colorazioni è stata abbinata agli 8 lavabi in appoggio/semincasso della famiglia Green Lux e alle due coppie di vasi sospesi e terra della collezione Sfera. I lavabi sono disponibili nelle dimensioni: 75, 65, 60, 50, 40 cm nella versione tutto bacino e 65, 60, 42 cm nella versione con piano rubinetteria. In abbinamento i vasi Sfera 54 sospesi con wc Newflush® e gli Sfera 52 terra, tutti completi del sedile nella medesima finitura e colore. I nuovi colori possono essere combinati liberamente lasciando ampio spazio alla creatività e ai propri gusti.

FR

La collection couleurs dédiée à une sélection de lavabos et cuvette WC prévoit 4 finitions satinées aux tonalités de blanc, bleu, gris et vert et finition noire. L'introduction de nouvelles couleurs a été coordonnée aux 8 lavabos à poser/semi-encastrés de la famille Green Lux et aux deux couples de cuvettes au sol et suspendues de la collection Sfera. Les lavabos sont disponibles dans les dimensions : 75, 65, 60, 50, 40 cm dans la version grande vasque et 65, 60, 42 cm avec plan robinetterie. En complément les cuvettes Wc Sfera 54 suspendues avec évacuation Newflush® et le Sfera 52 au sol, abattants de couleurs. Les nouvelles couleurs peuvent permettre de laisser un libre choix à la créativité et à la personnalisation.

EN

The Colours collection, available on a selection of washbasins and WCs, is made up of 4 satin finishes in pastel shades of white, blue, green and grey and a black gloss finish. The new satin colours are available for 8 Green Lux sit-on/semi-inset washbasins and for Sfera wall-hung and floorstanding WC and bidet. Washbasins are available in different sizes: 75, 65, 60, 50 and 40 cm with a larger bowl (no ledge, only bowl) and 65, 60, 42 cm with a ledge for taps. Sfera 54 Wall-hung Newflush® WC and Sfera 52 back to wall WC with toilet seat are available with the same finish and colour. The new colours can be combined to suit the taste and the creativity of the end user.

ES

La colección Colori, dedicada a una selección de lavabos e inodoros, prevee cuatro acabados satinados con tonos tenuis blanco, azul, gris y verde y un acabado de negro brillo. La introducción de los nuevos colores está relacionada con 8 lavabos de sobre encimera/semi encastrado de la familia Green Lux y a dos parejas de inodoros suspendidos y a suelo de la colección Sfera. Los lavabos son disponibles en las dimensiones 75, 65, 60, 50, 40 cm en la versión de todo seno y de 65, 60 y 42 en la versión con encimera frontal para grifería. En conjunto al inodoro Sfera 54 suspendido con sistema de descarga Newflush® y al Sfera 52 de apoyo a suelo; todas las tapas con el mismo tipo de acabado y color. Los nuevos colores pueden ser combinados libremente dejando un amplio espacio a la creatividad y al gusto personalizado.

DE

Die Farbkollektion, die speziell für eine Auswahl von Waschtischen und WCs/Bidets zur Verfügung steht, beinhaltet vier matte Ausführungen in zarten Tönen von Weiß, Hellblau, Grau und Grün, sowie eine Ausführung in glänzendem Schwarz. Die Einführung der neuen Farben wird in Verbindung mit 8 Waschtischen für den Aufsatz oder Halbeinbau der Familie Green Lux und zwei WC-Bidet-Duos für den stehenden oder hängenden Einbau der Kollektion Sfera angeboten. Die Waschtische sind in den Abmessungen 75, 65, 60, 50 und 40 cm für die Version ohne Armaturen und in den Abmessungen 65, 60 und 42 cm in den Versionen mit Armaturen erhältlich. In Verbindung damit die hängend montierten WCs und Bidets Sfera 54 mit der Newflush® WC-Spülung und die bodenmontierten WCs und Bidets Sfera 52, alle komplett mit Sitz in gleicher Ausführung und Farbe. Die neuen Farben können frei kombiniert werden und bieten breiten Raum für die Kreativität und den individuellen Geschmack.

LT

Цветная коллекция посвящена выбору раковин и унитазов, предусматривает четыре матовые отделки белую, голубую, серую и зеленую и одну отделку блестящую черную. Внедрение новых коллекций было совмещено с 8 настольными/полувтронными раковинами семьи Грин Люкс и с двумя парами подвесных и напольных унитазов коллекции Сфера. Раковины имеются в размерах: 75, 65, 60, 50, 40 см в версии только чаши и 65, 60 и 42 см в версии с поверхностью для крана. Подвесные унитазы Сфера 54 с Newflush® и напольный унитаз Сфера 52 имеют крышки той же отделки и цвета. Новые цвета можно свободно комбинировать согласно собственным творческим наклонностям и вкусу.





Green Lux 65

65x42_{cm}

cod. 165GRLXBM



60x40_{cm}

cod. 160GRLXBM



42x42_{cm}

cod. 142GRLXBM



Satinati / Satin / Matt /
Satinés / Satinado / Матовые



cod.165GRLXVS



cod.165GRLXAS



cod.165GRLXGS

Lucidi / Gloss / Glänzend
Brillants / Brillo / Блестящие



cod.165GRLXNE



cod.160GRLXVS



cod.160GRLXAS



cod.160GRLXGS



cod.160GRLXNE



cod.142GRLXVS



cod.142GRLXAS



cod.142GRLXGS



cod.142GRLXNE



Green Lux 42

COLORI



128

Green Lux 60

© CATALANO
2016



129

Green Lux 75
Wc Newflush | Bidet 54

© CATALANO
2016



Green Lux 65

75x40_{cm}

cod. 175AGRLXBM



65x40_{cm}

cod. 165AGRLXBM



60x38_{cm}

cod. 160AGRLXBM



50x38_{cm}

cod. 150AGRLXBM



40x40_{cm}

cod. 140AGRLXBM



**Satinati / Satin / Matt /
Satinés / Satinado / Матовые**



cod.175AGRLXVS cod.175AGRLXAS cod.175AGRLXGS



cod.165AGRLXVS cod.165AGRLXAS cod.165AGRLXGS



cod.160AGRLXVS cod.160AGRLXAS cod.160AGRLXGS



cod.150AGRLXVS cod.150AGRLXAS cod.150AGRLXGS



cod.140AGRLXVS cod.140AGRLXAS cod.140AGRLXGS

**Lucidi / Gloss / Glänzend
Brillants / Brillo / Блестящие**



cod.175AGRLXNE



cod.165AGRLXNE



cod.160AGRLXNE



cod.150AGRLXNE



cod.140AGRLXNE

Green Lux 40





54x35_{cm}

Wc *newflush*[®]
cod. 1VSF54RBM

Bidet
cod. 1BSF54BM



Satinati / Satin / Matt /
Satinés / Satinado / Матовые

cod. 5SCSTPVS
Soft Close Plus



cod. 1VSF54RVS
newflush[®]



cod. 1BSF54VS

cod. 5SCSTPAS
Soft Close Plus



cod. 1VSF54RAS
newflush[®]



cod. 1BSF54AS

cod. 5SCSTPGS
Soft Close Plus



cod. 1VSF54RGS
newflush[®]



cod. 1BSF54GS

Lucidi / Gloss / Glänzend
Brillants / Brillo / Блестящие

cod. 5SCSTPNNE
Soft Close Plus



cod. 1VSF54RNE
newflush[®]



cod. 1BSF54NE

52x35_{cm}

Wc
cod. 1VPC52BM
Bidet
cod. 1BIC52BM



Satinati / Satin / Matt /
Satinés / Satinado / Матовые

cod. 5SCSTPVS
Soft Close Plus



cod. 1VPC52VS



cod. 1BIC52VS

cod. 5SCSTPAS
Soft Close Plus



cod. 1VPC52AS



cod. 1BIC52AS

cod. 5SCSTPGS
Soft Close Plus



cod. 1VPC52GS



cod. 1BIC52GS

Lucidi / Gloss / Glänzend
Brillants / Brillo / Блестящие

cod. 5SCSTPNNE
Soft Close Plus



cod. 1VPC52NE



cod. 1BIC52NE



COLORI

65x42 cod.165GRLXVS



60x40 cod.160GRLXVS



42x42 cod.142GRLXVS



75x40 cod.175AGRLXVS



65x40 cod.165AGRLXVS



60x38 cod.160AGRLXVS



50x38 cod.150AGRLXVS



40x40 cod.140AGRLXVS



54x35 cod.1VSF54RVS | 1BSF54VS



52x35 cod.1VPC52VS | 1BIC52VS



cod.5SCSTPVS



65x42 cod.165GRLXAS



60x40 cod.160GRLXAS



42x42 cod.142GRLXAS



75x40 cod.175AGRLXAS



65x40 cod.165AGRLXAS



60x38 cod.160AGRLXAS



50x38 cod.150AGRLXAS



40x40 cod.140AGRLXAS



54x35 cod.1VSF54RAS | 1BSF54AS



52x35 cod.1VPC52AS | 1BIC52AS



cod.5SCSTPAS



65x42 cod.165GRLXGS



60x40 cod.160GRLXGS



42x42 cod.142GRLXGS



75x40 cod.175AGRLXGS



65x40 cod.165AGRLXGS



60x38 cod.160AGRLXGS



50x38 cod.150AGRLXGS



40x40 cod.140AGRLXGS



54x35 cod.1VSF54RGS | 1BSF54GS



52x35 cod.1VPC52GS | 1BIC52GS



cod.5SCSTPGS



65x42 cod.165GRLXBM



60x40 cod.160GRLXBM



42x42 cod.142GRLXBM



75x40 cod.175AGRLXBM



65x40 cod.165AGRLXBM



60x38 cod.160AGRLXBM



50x38 cod.150AGRLXBM



40x40 cod.140AGRLXBM



54x35 cod.1VSF54RBM | 1BSF54BM



52x35 cod.1VPC52BM | 1BIC52BM



cod.5SCSTPBM



65x42 cod.165GRLXNE



60x40 cod.160GRLXNE



42x42 cod.142GRLXNE



75x40 cod.175AGRLXNE



65x40 cod.165AGRLXNE



60x38 cod.160AGRLXNE



50x38 cod.150AGRLXNE



40x40 cod.140AGRLXNE



54x35 cod.1VSF54RNE | 1BSF54NE



52x35 cod.1VPC52NE | 1BIC52NE



cod.5SCSTPNE



IT

La famiglia Canova Royal è l'unica collezione della Catalano pensata per arredare sale da bagno dalle atmosfere classiche e di memoria. Le forme morbide ed eleganti, definiscono un apparato decorativo dallo stile raffinato e intramontabile. La collezione si compone di 7 lavabi installabili a sospensione, su colonna o su mobile (INOVA), un lavabo da appoggio e semincasso, e 5 lavabi sottopiano. A corredo dell'ampia gamma di lavabi, 1 coppia di vasi a sospensione e 2 coppie di wc e bidet terra. I lavabi 125 e 105 cm sono abbinabili ad una specifica coppia di sostegni in ceramica, mentre i lavabi 90 e 75 cm sono installabili anche su un'apposita struttura metallica. Per i lavabi 125, 105 e 90 cm e per i lavabi 60 cm a semincasso è disponibile anche una consolle di produzione (INOVA). Tutti i lavabi installabili a sospensione prevedono l'integrazione con uno specifico portasciugamani.

FR

La collection Canova Royal est une ode aux atmosphères classiques des salles de bains d'antan. Ses formes douces et élégantes offrent un appareil décoratif au style raffiné à jamais inégalé. La collection est composée de 7 lavabos et vasques suspendus, sur colonnes ou à poser sur meuble Inova, d'un lavabo à poser et demi encastré et de 5 cuvettes et bidets à poser. Les lavabos de 125 et 105 cm possèdent leur support en céramique, les lavabos de 90 et 75 cm peuvent être installés aussi sur une structure métallique spécifique. Les vasques et lavabos de 125, 105, 90 et 60 cm semi-encastrés possèdent leur console Inova. Tous les lavabos suspendus peuvent être équipés d'un porte serviettes spécifique.

EN

The Canova Royal collection is designed to furnish bathrooms in a classical and traditional style. The soft and elegant shapes offer a refined decorative style of period elegance. The collection is made up of 7 washbasins suitable for wall-hung, pedestal mounted or furniture (INOVA) installation, a sit-on and semi-inset washbasin and 5 under-counter washbasins. A wall hung WC and bidet and a floor mounted WC and bidet complete the Canova Royal collection. The 125 cm and 105 cm washbasins can be installed with a dedicated pair of ceramic supports, while the 90 cm and 75 cm washbasin models can also be installed on a special metal structure. The 125 cm, 105 cm and 90 cm basins and the 60 cm semi-inset washbasin can also be installed on a dedicated Inova drawer console. Towel rails are available for the wall-hung washbasins.

ES

La familia Canova Royal es la única colección de Catalano pensada para decorar baños de ambiente clásico y retro. Las formas suaves y elegantes, definen un grado decorativo de estilo sofisticado y atemporal. La colección consta de 7 lavabos de instalación suspendida, sobre columna o sobre encimera (INOVA), un lavabo de apoyo y semiencastado y 5 lavabos bajo encimera. Completan la amplia gama de lavabos, un par de doble seno suspendido 2 pares de inodoro y bidet a tierra. Los lavabos 125 y 105 cm se pueden combinar con unos determinados apoyos cerámicos, mientras que los lavabos 90 y 75 cm pueden instalarse también sobre una estructura metálica. Para los lavabos 125, 105 y 90 cm y para los lavabos 60 cm de semiencastre, se dispone también sobre una consola de producción Inova. Todos los lavabos que se pueden instalar suspendidos, prevén la integración de un determinado toallero.

DE

Die Produktfamilie Canova Royal ist die einzige Catalano-Kollektion, die für die Einrichtung von Bädern mit einer klassischen und historischen Atmosphäre entworfen wurde. Die weichen und eleganten Formen prägen die dekorative Wirkung dieser eleganten und zeitlosen Einrichtungs-elemente. Die Kollektion besteht aus 7 Waschtischen, die hängend, säulengestützt oder eingelassen in ein Möbel (INOVA) montiert werden können, einem Waschtisch für den Aufsatz- und Halbeinbau und 5 Unterbauwaschtischen. Abgerundet wird diese breite Palette von Waschtischen durch 1 hängend montiertes und 2 stehend montierte WC-Bidet-Duos. Die Waschtische mit 125 und 105 cm können mit besonderen Stützgestellen aus Keramik kombiniert werden, während die Waschtische 90 und 75 auch auf einer besonderen Metallstruktur installiert werden können. Für die Waschtische mit 125, 105 und 90 cm und für die Halbeinbauwaschtische ist auch eine Ablage aus dem Hause INOVA erhältlich. Alle Waschtische, bei denen der Hängeeinbau möglich ist, können um einen speziell entworfenen Handtuchhalter ergänzt werden.

LT

Семья Canova Royal является единственной коллекцией Каталано, предназначенной для обстановки ванной комнаты в классическом стиле. Изысканные, мягкие и элегантные формы делают атмосферу ванной комнаты вневременной. Коллекция состоит из 7 раковин, устанавливаемых подвесным способом, с колонной и на мебели (ИНОВА), одной настольной и полувстроенной раковины и 5 раковин, встроённых под столешницей. К большой гамме раковин предлагаются 1 копия подвесных унитазов и две копии напольных унитазов и биде. Раковины 125 и 105 см имеют керамические ножки, а раковины 90 и 75 устанавливаются на металлическую структуру. Для раковин 125, 105 и 90 см как и для полувстроенной раковины 60 имеется консоль производства Инова. Ко всем подвесным раковинам предлагаются специальные полотенцедержатели.



CANOVA ROYAL



Canova Royal 125

© CATALANO 2014

125x54_{cm}

cod. 1125CV00



105x54_{cm}

cod. 1105CV00



90x50_{cm}

cod. 190CV00



75x50_{cm}

cod. 175CV00



60x46_{cm}

cod. 160CV00



Canova Royal 105

© CATALANO 2014



Canova Royal 90

© CATALANO 2014

CANOVA ROYAL



140

Canova Royal 75

© CATALANO
2014



Canova Royal 70

© CATALANO
2014

70x52_{cm}

cod. 170CV00



56x44_{cm}

cod. 156CV00



60x40_{cm}

cod. 160ACV00



141

Canova Royal 60

© CATALANO
2014

CANOVA ROYAL



55x38_{cm}

cod. 1SOCN00



50x35_{cm}

cod. 1S50CN00



57x42_{cm}

cod. 1SONN00



52x42_{cm}

cod. 1SO5200



Ø40_{cm}

cod. 1SO4000



55x36_{cm}

Wc
cod. 1VSCRN00
Bidet
cod. 1BSCRN00



142

Canova Royal 55

© CATALANO
2014



Canova Royal 55
Wc | Bidet

© CATALANO
2014

143



53x36_{cm}

Wc
cod. 1VACV00
Bidet
cod. 1BICV00



53x36_{cm}

Wc
cod. 1VPCR00
Bidet
cod. 1BICR00



125x54 cod.1125CV00



70x52 cod.170CV00



60x40 cod.160ACV00



55x38 cod.150CN00



55x36 cod.1VSCRN00 | 1BSCRN00



53x36 cod.1VPCR00 | 1BICR00



105x54 cod.1105CV00



56x44 cod.156CV00



50x35 cod.1550CN00



53x36 cod.1VACV00 | 1BICV00



90x50 cod.190CV00



57x42 cod.150NN00



75x50 cod.175CV00



52x42 cod.1505200



60x46 cod.160CV00



Ø40 cod.1504000



LAVABI D'ARREDO

Vanity basins

Design waschtische

Lavabos d'ameublement

Lavabos de decoración

Раковины для интерьера

IT

Il catalogo della Catalano offre un'ampia gamma di lavabi d'arredo, alcuni dei quali presenti in collezioni specifiche, organizzati secondo le diverse tipologie: appoggio, incasso, semincasso e sottopiano. Sono prodotti di grande qualità, pensati per essere utilizzati nella progettazione d'interni con particolari esigenze di personalizzazione. Tali prodotti sono stati concepiti per installazioni sopra o sotto piani di qualsiasi materiale e spessore, ma anche in abbinamento ai numerosi piani di produzione INOVA. Le forme semplificate ed elegantemente arrotondate, la minima caratterizzazione e la precisione produttiva rendono questi lavabi funzionali e facilmente installabili. La gamma di lavabi copre un range che va dai 75 cm ai 35 cm di larghezza e 5 modalità d'installazione: 14 lavabi d'appoggio e semincasso, 10 lavabi d'appoggio, 2 semincasso, 5 incasso e 5 sottopiano.

FR

Le catalogue CATALANO offre une vaste gamme de lavabos d'ameublement, présent dans des collections spécifiques, organisées selon leur mise en œuvre : à poser, à encastrer, semi-encastré ou dessous plan. Ce sont des produits de grandes qualités pensés pour être utilisés dans des configurations personnalisées. Ces produits ont été conçus pour une installation dessus ou dessous plan pour tous types de matériaux ou pour les nombreux plans de la gamme INOVA. Les formes simples et élégantes, arrondies, rendues possibles par notre capacité productive sont, déplus, fonctionnelles et faciles à installer. La gamme de lavabos comprend des modèles de 75cm à 35cm de largeur avec 5 possibilités d'installation : 14 lavabos à poser et semi encastrés, 10 à poser, 2 semi encastrés, 5 à encastrer et 5 sous plan.

EN

The Catalano catalogue offers a wide range of washbasins organised according to their various installation types (some of which are included in specific collections): sit-on, inset, semi-inset and under counter. These basins are designed for use in interior design contexts with special customisation requirements, including sit on and under counter installation on any material of any thickness, as well as in combination with numerous INOVA products. In addition to their simplified and elegant rounded edges, the minimalist design and manufacturing precision of these washbasins make them extremely functional and easy to install. The washbasins range from 75cm to 35cm in width and offer 5 different installation possibilities: 14 sit-on and semi-inset, 10 sit-on, 2 semi-inset, 5 inset and 5 under counter versions.

ES

El catálogo de Catalano ofrece una amplia gama de lavabos de decoración, algunos de los cuales están presentes en colecciones específicas, organizadas en función de las diferentes tipologías: de apoyo, encastrado, semiencastados y bajo encimera. Son productos de gran calidad, pensados para ser usados en diseño de interiores con exigencias personalizadas particulares. Dichos productos se han concebido para la instalación sobre encimera y bajo encimera para cualquier material y espesor, pero también para combinar con las numerosas encimeras de producción INOVA. Las formas simplificadas y elegantemente redondeadas, la mínima caracterización y la precisión productiva hacen que estos lavabos sean funcionales y fáciles de instalar. La gama de lavabos cubre una gama que va de los 75 cm de longitud y 4 modalidades de instalación: 14 lavabos de apoyo y semiencastados, 10 lavabos de apoyo, 2 semiencastados, 5 encastrados y 5 bajo encimera.

DE

Der Catalano-Katalog bietet eine breite Palette von Designwaschtischen an, von denen einige Teil bestimmter Kollektionen sind, die nach ihren Typen gegliedert sind: Aufsatz-, Einbau-, Halbeinbau- und Unterbauwaschtische. Es handelt sich um sehr hochwertige Produkte, die für den Einsatz bei der Planung besonderer Innenräume gedacht sind, bei denen eine individuelle Anpassung erforderlich ist. Diese Produkte wurden für den Aufsatz oder Untereinbau in Kombination mit Flächen aus verschiedensten Materialien und Stärken entwickelt, aber auch für die Kombination mit den verschiedenen INOVA-Ablageflächen. Die einfachen und elegant gerundeten Formen, die minimale Charakterisierung und die präzise Fertigung sorgen dafür, dass diese Waschtische funktionell und leicht zu installieren sind. Das Angebot aus Waschtischen umfasst eine Palette, die von 75 cm bis 35 cm Breite reicht und 5 Einbauarten ermöglicht. 14 Waschtische für den Aufsatz und Halbeinbau, 10 Aufsatzwaschtische, 2 Halbeinbauwaschtische, 5 Einbauschische und 5 Unterbauwaschtische.

LT

Каталог Каталано предлагает широкую гамму раковин для столешниц, некоторые из которых находятся в специфических коллекциях и организованы по различным типам: настольные, встроенные, полувстроенные и под столешницей. Они являются продукцией высокого качества, задуманные для использования в проектах интерьеров с особыми требованиями и особой персонализацией. Данная продукция была задумана для установки на и под столешницей любого материала и толщины, а также для любых поверхностей производства ИНОВА. Упрощенные, элегантно округленные формы, минимализм и точность производства делают эти раковины функциональными и легкими в установке. Гамма раковин покрывает диапазон от 75 см до 35 см в длину и 5 способа установки: 14 раковин настольные и полувстроенные, 10 раковин настольные, 2 полувстроенные, 5 встроенные и 5 под столешницей.





148

Incasso 60

60x45_{cm}
cod. 160IN00



61x51_{cm}
cod. 11JOIN00



57x47_{cm}
cod. 11NZE00



149

Incasso 61



Sottopiano 55

55x38_{cm}

cod. 1SOCN00



50x35_{cm}

cod. 1S50CN00



57x42_{cm}

cod. 1SONN00



52x42_{cm}

cod. 1SO5200



Ø40_{cm}

cod. 1SO4000



Sottopiano 57

LAVABI D'ARREDO

APPOGGIO/SEMINCASSO | Sit on/Semi-fitted
 Aufsatz/Halbeinbau | Appui/Semi-encastree
 Арозо/Semiempotrable | Опора/Полуэстраиваемый

65x42 cod.165GRLX00 75x40 cod.175AGRLX00 70x37 cod.17ASC00 Ø45 cod.145AC00 60x37 cod.16037VE00



60x40 cod.160GRLX00 65x40 cod.165AGRLX00 55x35 cod.155AC200 Ø35 cod.135AC00 50x37 cod.15037VEN00



42x42 cod.142GRLX00 60x38 cod.160AGRLX00



50x38 cod.160AGRLX00



40x40 cod.140AGRLX00



APPOGGIO | Sit on
 Aufsatz | Appui
 Арозо | Опора

60x38 cod.160AGR00 70x42 cod.170VL00 83x48 cod.183IM00



50x38 cod.150AGR00 60x42 cod.160VL00 58x45 cod.158ST00



Ø48 cod.148AGR00 Ø42 cod.142VL00 60x45 cod.160IN00



Ø42 cod.142AGR00 75x45 cod.175AIM00 61x51 cod.110IN00



50x25 cod.15025VE00 57x47 cod.11NZE00



40x23 cod.14023VE00



INCASSO | Fitted
 Eingelegt | Encastré
 Empotrable | Встроенный

SOTTOPIANO | Under counter
 Unterbaut | Sous-plan
 Debajo del plano | Под столешницей

SEMINCASSO | Semi-fitted
 Halbeinbau | Semi-encastree
 Semiempotrable | Полуэстраиваемый

55x38 cod.150CN00 65x46 cod.11LSE00



50x35 cod.150CN00 55x47 cod.11LSP00



57x42 cod.150NN00



52x42 cod.1505200



Ø40 cod.1504000



PIATTI DOCCIA

Shower trays
Duschwanne
Receveur de douche
Platos de ducha
Душевые поддоны

IT

La Catalano ha organizzato in modo sistematico anche la produzione dei piatti doccia. Le collezioni sono catalogate per caratteristiche tipologiche e formali e si prestano ad abbinamenti con tutte le famiglie di prodotti. I 9 piatti doccia ispirati alla collezione Verso, di altezza 6 cm, possono essere installati ad appoggio o a filo pavimento e hanno cambiato la propria texture presentando un antiscivolo a rilievo. I 14 piatti doccia del sistema Base, h 10 e 12 cm, proposti in un'ampia offerta di formati, sono installabili unicamente ad appoggio, e anche loro sono dotati dello stesso sistema antiscivolo rigato a rilievo.

FR

Catalano a également organisé de manière systématique la production des receveurs de douche. Les collections sont cataloguées selon les caractéristiques typologiques et formelles et se prêtent à des associations avec toutes les familles de produits. Les 9 receveurs de douche inspirés par la collection Verso, d'une hauteur de 6 centimètres, peuvent être installés en appui ou à ras du sol et ont changé la propre texture en présentant un élément antiglisse en relief. Les 14 receveurs de douche du système Base, d'une hauteur de 10 et 12 cm, proposés par une large offre de formats ne peuvent être installés qu'en appuis, et ils sont également équipés du même système antiglisse rayé en relief.

EN

Catalano has even systematically organized the production of its shower trays. The collections are classified according to their structural and design features, and can be perfectly paired with all the product families. The 9 shower trays inspired by the Verso collection (6 cm in height), each of which now features non-slip relief texturing, are all available in both flush and floortop installation models. The 14 Base system shower tray models (10 cm and 12 cm in height), which are available in a wide range of sizes for floortop installation, are also equipped with the same non-slip relief texturing.

ES

Catalano ha organizado de manera sistemática también la producción de los platos de ducha. Las colecciones están catalogadas por características tipológicas y formales y se prestan a combinaciones con todas las familias de productos. Los 9 platos ducha inspirados en la colección Verso, de una altura de 6 centímetros, pueden ser instalados como apoyo o al borde del suelo y han cambiado su textura presentando un antideslizante en relieve. Los 14 platos ducha del sistema Base, altura 10 y 12 cm, propuestos en una amplia oferta de formatos, se pueden instalar solo como apoyo, y también están dotados del mismo sistema antideslizante rayado en relieve.

DE

Ebenso systematisch wurde von Catalano auch die Herstellung der Duschwannen organisiert. Die Kollektionen werden nach Typ und formalen Merkmalen im Katalog gegliedert und können mit allen Produktserien kombiniert werden. Die 9 Duschwannen der Kollektion Verso mit 6 cm Höhe können als Auflage oder bodenbündig montiert werden und verfügen über eine Beschichtung mit rutschfesten Rillen. Die 14 Duschwannen des Base-Systems mit 10 und 12 cm Höhe sind in vielfältigen Formen erhältlich. Es handelt sich um Aufsatzduschwannen, die ebenfalls über eine Beschichtung mit rutschfesten Rillen verfügen.

LT

Catalano organizovala na sistematičeskoy osnovе также производство душевых поддонов. Коллекции каталогизированы по типологическим и формальным характеристикам, и поддаются в сочетании со всеми сериями изделий. 9 душевых поддонов, вдохновленные коллекцией Verso, высотой 6 см, могут быть установлены на опору или на уровне пола, также изменили свою текстуру, представляя сейчас нескользящий рельеф. 14 душевых поддонов системы Base, высотой 10 и 12 см, доступны в широком диапазоне размеров, и могут быть установлены только на опоре, и они также оснащены таким же нескользящим ребристым рельефом.





Verso 120 x 80



Verso 90 x 90



120x80 cod.180120H600



120x70 cod.170120H600



90x90 cod.19090H600



90x90 cod.19090AH600



100x80 cod.180100H600



100x70 cod.170100H600



80x80 cod.18080H600



80x80 cod.18080AH600



90x72 cod.17290H600



specifications



Installazione ad appoggio o a filo pavimento.
Installation at floor level or laid on.
Installation aufliegend oder bodenbündig.
Installé à l'appui ou à ras du plancher.
Instalación apoyo o al borde del suelo.
Подходят для установки на пол или в уровень с полом.

BASE



Base 100 x 80

© CATALANO
2017



Base 120 x 70

© CATALANO
2017

BASE

120x80 cod.18012000



120x70 cod.17012000



90x90 cod.1909000



90x90 cod.19090A00



100x80 cod.18010000



100x72 cod.172100N00



80x80 cod.1808000



80x80 cod.18080A00



90x72 cod.17290N00



75x75 cod.1757500



90x70 cod.17090D00



85x70 cod.1708500



70x70 cod.1707000



90x70 cod.17090S00



specifications



ORINATOI

Urinals
Urinale
Urinoirs
Urinarios
Писсуары

IT

L'orinatoio è una tipologia di sanitari oggetto di una nuova attenzione da parte del mercato, sia nel tradizionale utilizzo contract in ambiente pubblico, sia in ambito privato – ufficio, ospitalità, ecc. Per accogliere questa duplice domanda la Catalano ha sviluppato tre modelli in grado di offrire la massima funzionalità in dimensioni contenute da 39 a 35 cm. I tre modelli proposti, prevedono l'integrazione di un coprivaso con chiusura controllata – soft close. Il Proiezioni è stato disegnato per evitare la sovrapposizione del coprivaso, in posizione aperta, con la pulsantiera di scarico.

FR

L'urinoir est un type de sanitaire faisant l'objet d'une nouvelle attention de la part du marché, tant sur les publics mais aussi sur celui de la rénovation. Pour répondre à ces différentes demandes de marché, Catalano a développé trois modèles qui offrent des fonctionnalités maximum avec des dimensions raisonnables de 39 à 35 cm. Les trois modèles proposés, le sont avec des abattants à fermeture contrôlée – soft close. Le PROIEZIONI a été dessiné pour éviter une superposition de l'abattant avec la plaque du réservoir.

EN

Urinals are required in public areas and in private sector locations (offices, hotels, etc.). In order to meet this two-fold demand, Catalano has developed three models that offer maximum functionality, with compact dimensions ranging from 39 cm to 35 cm. These three models all feature integrated lids with controlled closure mechanisms (soft close). Each unit comes complete with a functional flush button, and is designed to prevent the overlapping of the lid in the open position.

ES

El urinario es una tipología de sanitario, objeto de una nueva atención por parte del mercado, tanto en la tradicional utilización contract en lugares públicos como en ámbitos privados – oficina, zonas de espera, etc.. Para asumir esta doble demanda, Catalano ha desarrollado tres modelos que ofrecen la máxima funcionalidad en reducidas dimensiones de 39 a 35 cm. Los tres modelos propuestos, ofrecen la posibilidad de una tapa con cierre amortiguado (soft close). El Proiezioni se ha diseñado para evitar la superposición de la tapa, en posición abierta, con el pulsador de descarga.

DE

Das Urinal ist ein Bademöbel, das durch den Markt eine neue Aufmerksamkeit erfährt, sei es in der traditionellen Contract-Verwendung im öffentlichen Bereich, als auch im Privatbereich, Bürobereich, Gastgewerbe usw. Um diese doppelte Nachfrage zu befriedigen, hat Catalano drei Modelle entwickelt, die eine maximale Funktionalität bei geringen Abmessungen von 39 bis 35 cm bieten können. Die drei angebotenen Modelle sehen die Integration eines Deckels mit kontrolliertem Schließablauf – Soft Close vor. Das Modell Proiezioni wurde so entworfen, dass der Deckel in offener Position nicht die Abflusstasten verdeckt.

LT

Писсуары – это такой тип санфаянсовых изделий, к которой часть рынка, такие как традиционные проекты для общественных помещений, и частный сектор, имеет определенный интерес – офис, гостиница и так далее. Чтобы соответствовать этому двойному запросу, Каталано создала 3 модели максимальной функциональности в размерах от 39 до 35 см. Все три модели имеют крышки с плавным опусканием – soft close.





39x31 cm
cod. 1BIGBOY00



36x25 cm
cod. 1BOY00



Boy

Big Boy

Copiare è immorale

It's no fair to imitate products

Kopieren ist nicht Kreieren

CE



CERAMICA CATALANO S.p.A.

Str. Prov. Falerina km 7,200
01034 Fabrica di Roma (VT)
T +39.(0)761.5661
Fax +39.(0)761.574304
segreteria@catalano.it
venditeitalia@catalano.it
export@catalano.it



www.catalano.it

I diritti di riproduzione delle fotografie contenute nel presente catalogo appartengono a Ceramica Catalano. Ogni riproduzione delle stesse senza il previo consenso di quest'ultima è vietata.

All images in this catalogue and related copyrights are property of Ceramica Catalano.

Any copy or re-use of these images without Catalano's prior permission, is strictly forbidden.

Die Vervielfältigungsrechte an den Fotografien aus dem vorliegenden Katalog gehören Ceramica Catalano.

Jede Vervielfältigung der Fotografien ohne vorherige Genehmigung durch letztere ist untersagt.

Les droits de reproduction des photographies contenues dans le présent catalogue appartiennent à Ceramica Catalano.

Toute reproduction de celles-ci sans l'autorisation préalable de cette dernière est interdite.

Los derechos de reproducción de las fotografías contenidas en este catálogo pertenecen a Ceramica Catalano.

Están prohibida toda reproducción de las mismas sin previa aprobación de Ceramica Catalano.

Права на копирование фотографий, содержащихся в данном каталоге, принадлежат компании Ceramica Catalano.

Запрещается любое их копирование без предварительного разрешения последней.



WWW.CATALANO.IT